**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 15 (2008)

**Heft:** 174

Rubrik: Kalender

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# KALENDER DEZEMBER

### WIRD UNTERSTÜTZT VON



### HÄUSER UND FESTIVALS -**IHRE PROGRAMME**

Theater und Konzert SG

Herr Mäder schenken!

Appenzell kulturell

Saiten bestellen!

Grabenhalle St.Gallen

Palace St.Gallen **Kugl St.Gallen** 

Casinotheater Winterthur Salzhaus Winterthur

**Bachstiftung St.Gallen** Bach-Chor St.Gallen Kultur in Amriswil

Mambo & Tango in St.Gallen Schloss Wartegg Ror'berg

Kunstmuseum Liechtenstein Kellerbühne St.Gallen Russ. Staatsballett in Vaduz

Museum im Lagerhaus SG Kunstmuseum St.Gallen

Bildermarkt St.Gallen Kinok St.Gallen

Bregenzer Frühling 2009

# MO 01.12. DI 02.12.

### KONZERT

Abendmusik zum Advent. mit Domorganist W. Guggenmoos. > Kathedrale St.Gallen,

Gavin James. Irish-Folk. > Nef's Rössli Flawil. 20 Uhr

Jam-Pack. Rock mit eventuellem Special Guest. > Cultbar St.Gallen, 21 Uhi Ratatat. Instrumental-Psychedelik-Elektro-Rock. > Palace St.Gallen, 21 Uhr Satyricon (No). Support: Evile (UK), Zonaria (S). > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

### FILM

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr Leergut (Vratne Lahve), Tschechischer Wohlfühlfilm. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### KABARETT

Fritsches Künstler-Kantine. FKK im Casinotheater. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Oropax. Die neue Weihnachtsshow. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Ignacio Carles-Tolrà. Vernissage; Hommage zum 80. Geburtstag. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18:30 Uhr

### LITERATUR

Dichtungsring NR.32. St Gallens erste Lesebühne. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr «Don Quijote». Ensemble & Mitarbeiter lesen. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

### VORTRAG

Grundposition d. russischen Philosophie. von Ulrich Schmid, Professor Uni SG. > Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr Positionen im 20. und 21. Jahrhundert -Beispiele aus der Kunstsammlung der Uni SG. Prof.Dr.phil. Anne Krauter > Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### KINDER

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11&15 Uhr

### KONZERT

Dä Ziischtig. mit Funjazztic. > Kugl St.Gallen, 21 Uh

Human Spirit. Benefiz für Unicef-Kampagne für Wasser. > Sternwarte der Kanti am Burggraben St.Gallen, 19 Uhr

Lyra. Vokalensemble aus St. Petersburg > Pflegeheim St. Otmar St.Gallen, 15 Uhr Olivier Messiaen, Orgel: Bruno Oberham mer. > Vorarlberger Landeskonservatorium Feldkirch, 19 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Mittagsmilonga. Tanzen über Mittag. > Club Tango Almacén St.Gallen, 12 Uhr st37 Desktop Robotics. IDM, Electronica, Ambiente. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Good Bye Lenin. Deutschland 2003. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr Leergut (Vratne Lahve). Tschechischer

Wohlfühlfilm. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Qué tan lejos. Zwei junge Frauen lernen auf ihrer Reise durch die halluzinierende Bergwelt Ecuadors ein völlig neues Land kennen Eindrücklicher und preisgekrönter Film über das Glück im Unterwegssein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

La Traviata. Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr Theatersport. Am Rande des Wahnisnns. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KABARETT

Michael Mittermeier. Safari. > Olma Messen St. Gallen, 20 Uhr

Oropax. Die neue Weihnachtsshow. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

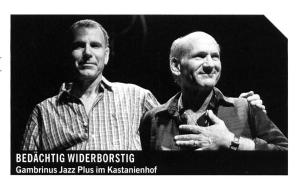
Cornelia Senn und Ursula Allemann. Vernissage; Elemente. > Galerie Die Schwelle St.Gallen, 19 Uhr

Leiko Ikemura. Führung; Tag, Nacht, Halbmond. > Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

Moderne am Bodensee. Walter Kaesbach und sein Kreis. Führung; > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr

### LITERATUR

Der grosse Kater. Theater am Tisch. > Klubschule MigrosSt.Gallen, 20:30 Uhr



Pianist Copland gilt als Geheimtipp unter den (ganz grossen) Jazzpianisten und Liebman übernahm schon bei Miles Davis und Chick Corea den Saxophonpart. Ihre intensive Duo-Beziehung ist aber noch relativ jung. Die beiden spielen, als hätten sie alle Zeit der Welt und strotzen vor musikalischer Neugierde. Tief und intelligent, harmonisch, widerborstig und voller Spielfreude - ein Jazzfreudenfest zum Jahresende (21. Dezember, siehe Bild). Des Weiteren spielen: Matt Darriau's Paradox Trio (6. Dezember), Xenia Zampieri's X-Force (13. Dezember), Stuzzicadenti (18. Dezember).

Samstag 6. Dezember, Samstag 13. Dezember, Donnerstag 18. Dezember, Sonntag 21, Dezember, jeweils 20,30 Uhr, Kastanjenhof St.Gallen Mehr Infos: www.gambrinus.ch

### VORTRAG

Katholische Theologie, Hoffnung auf Erlösung. Diakon Thomas Reschke. > Katharinen St.Gallen, 9:30 Uhr Der Sowietmensch - Aufstieg, Niedergang und Erbe. Dr.phil. Benno Enker. > Universität St.Gallen, 18:15 Uhr La Commedia dell'Arte. Tradizione e innovazione nel teatro comico. Prof.Dr. Renato Martinoni > Uni St.Gallen, 18:15 Uhr

### **KINDER**

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11 & 15 Uhr

### **DIVERSES**

Erfreuliche Universität. Texte zur Kaiser I. > Palace St.Gallen, 20.15 Uhr

# MI 03.12.

### KONZERT

Abegg Trio. Werke von Beethoven, Dvorak und Brahms. > Casino Herisau, 20 Uhr Antonio Malinconico. Reisender Geschichtenerzähler. > B-Post St.Gallen, 20 Uhr Deadbolt. Voodoobilly. > Gaswerk Winterthur 20 Uhr

40 Jahr Jubiläum. Klassische Musikbeiträge aus den 1968er-Jahren > Jugendmusik-schule Weinfelden, 19:30 Uhr Irkoutsk. Jazz. > Theater am Gleis Win-

terthur, 20:15 Uhr Bateau-lvre. Jiddische und osteuropäische Musik. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

siliew. > Stadttheater Konstanz. 20 Uhr Schwarze Komödie. Stück von Peter Shaffer.

KABARETT

THEATER

Glasblassing. Liedgut auf Leergut. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Hanspeter Müller-Dossaart, Obsi Nitsi. > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr Michael Mittermeier. Safari. > Olma Messen St.Gallen, 20 Uhr **Oropax**. Die neue Weihnachtsshow.

Musizierstunde. Klavier- und Orgelklasse.

Hip-Hop-Café. Open Mic, Sprayen, Breaken

La Zona, Utopie oder düstere Realität? Drei

xiko-City dringen in ein Villenviertel ein,

doch der Einbruch geht schief. Eine erbar-

mungslose Jagd beginnt ... > Kinok St.Gal-

E Woche lang Samschtig. Kinderstück von

Paul Maar. > Casino Herisau, 14:30 Uhr

Heimat. Aktionstheater Ensemble

> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Il mondo della luna. Oper von Joseph

Haydn. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Im Morgengrauen ist es noch still. B. Was-

> Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Jugendliche aus dem Armenviertel von Me-

Jugendzentrum Konstanz, 19 Uhr

Salsa Disco. 18 bis 22 Uhr Tanzkurs. > K 9 Konstanz, 22 Uhr

> ev. Kirche Arbon, 18 Uhr

**CLUBBING/PARTY** 

Altes Kino Mels, 20:15 Uhr Science Busters. Wissen, Film und Rock'n'Roll. > TaK Schaan, 20 Uhi

SAITEN 12/08

### TANZ

Neuland, Tanzkompanie d. Theaters St.Gallen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Komplexe Kleckse. Rorschach-Test zwischen Wissenschaft & Magie. > Museum Herisau, 13 Uhr

Brigitte Schwacke. Führung; Linien-Gespinste aus Draht. > Kunsthalle Wil, 19 Uhr Christian Vetter - Disappearing Eye. Führung > Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr Kälte, Hunger, Heimweh. Führung; > Hist. & Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr Moderne am Bodensee. Walter Kaesbach und sein Kreis. Führung; > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr Wenn Objekte Geschichten erzählen. Führung. > Historisches und Völkerkunde-

### LITERATUR

museum St.Gallen, 14 Uhr

Otmar Hersche. Erinnerungen an den Jour-nalismus. Anschliessend Gespräch mit Hp. Spörri. > Buchhandlung Comedia St.Gal len, 20 Uhr

### VORTRAG

6 Päpste und 5 Konklaven, die ich erlebte. Referat von Dr. Victor J. Willi.

> Gemeindesaal Niederbüren, 20 Uhr Bunte Sommervögel. Bsp. aus der Museumssammlung. Mit Andreas Kopp. > Naturmuseum St Gallen, 12:15 Uhr Unsere Gesellschaft und die Freimaurerei

Referenten: Dr. Jean-Pierre Bleher. > Waaghaus St.Gallen, 20:15 Uhr

### KINDER

Chonnt ächt hüt de Samichlaus? Ab 4 Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von O. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz. 11&15 Uhr

E Woche lang Samschtig. Kinderstück von Paul Maar. > Casino Herisau, 14:30 Uhr Ein Schaf fürs Leben. nach dem Buch von Maritgen Matter. > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 10 Uhr

Frau Loosli. Ein Erzähltheater mit Musik. > fabriggli Buchs SG, 16 Uhr

Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik. > Hongler Kerzen Altstätten, 14 Uhr Kids & Co. Workshop. Führung durch die  ${\it Sammlung.} > {\it Vorarlberger Landesmuseum} \\ {\it Bregenz, 14 Uhr}$ 

Schtärnefunkle 2008. Geschichten aus fremden Welten. > Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Künstlergespräch. mit Christian Vetter > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr Weihnachtskarten gestalten mit Kalligraphie und Falttechnik. > boesner GmbH Münchwilen, 10 Uhr

# **DO** 04.12.

### KONZERT

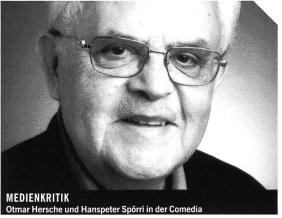
Barbetrieb. > Kulturbahnhof Gare de Lion Wil SG 19 Uhr

Dance Classics. DJ Phonoboy, DJ Bischi, DJ Urs. > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr Hermes Conrad, Irie Dubs, Ska & Rocksteadv > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr



Seit zehn Jahren leuchtet es zum Jahresende fröhlich in der Kreuzbleiche. Und jedes Kind weiss mit strahlenden Augen: der Weihnachtszirkus Liliput ist da. Wieder reist die Familie Gasser-Belli mit einer hochmotivierten, internationalen Trunne an, Althekannte und neue Gesichter gehören zum Team und sie erfreuen die Gäste mit einer neuen witzig-schrägen und magischen Show, die extra für St.Gallen inszeniert wird. Aber ebenso wichtig sind beim Zirkus Liliput die kulinarischen Genüsse aus der Profiküche - wie immer charmant vom Ensemble bei Kerzenlicht an die Tische serviert. Einmal mehr haben die Gäste die Wahl zwischen dem beliebten Spaghetti-Menü und einem im Jubiläumsjahr besonderen drei-gängigen Festtags-Menü. Einmalig im Original St.Galler Weihnachtszirkus Liliput ist zweifellos das intime Ambiente im wohlig warmen und üppig dekorierten Zeltpalast. Nebst den allabendlichen Dinner-Shows unter dem Motto «Adrenalin & Protein» finden an den Wochenenden und in den Weihnachtsferien auch Nachmittagsvorstellungen ohne Essen statt.

Den ganzen Dezember, Spieldaten/Zeiten siehe Kalender, Kreuzbleiche St.Gallen Reservationen: 079 508 31 49. Mehr Infos: www.circus-geschwister-gasser.ch



Die Medienwelt ist im Umbruch, die Presse ist zu einem Geschäft geworden, das immer mehr von immer weniger Verlagshäusern betrieben wird. Nicht anders beim Radio und Fernsehen: Nach dem Zusammenbruch des SRG-Monopols etablieren sich kommerzielle Anbieter in einem Supermarkt, in dem es in erster Linie um Marktanteile geht. Otmar Hersche, der seine journalistische Laufbahn bei der «Ostschweiz» in St.Gallen begann, später unter anderem Direktor von Radio und Fernsehen DRS und Chefredaktor der Tagesschau war, hat die dramatischen Entwicklungen in der Medienlandschaft der letzten fünfzig Jahre sozusagen am eigenen Leib erlebt. Seine Erinnerungen, stets im Spiegel radikaler gesellschaftlicher Umbrüche wie der 68er-Revolte oder der Jugendbewegung der achtziger Jahre, reflektieren ein Stück Mediengeschichte und die eigene Biografie. Der Journalist Hanspeter Spörri wird Hersche als Gesprächspartner zur Seite stehen.

Mittwoch 3. Dezember, 20 Uhr, Buchhandlung Comedia St. Gallen. Mehr Infos: www.comedia-sg.ch

Jalazz. Stefan Widmer, Jan Geiger, Fabian Mueller. > Krempel Buchs SG, 21:30 Uhr Kurz & Knapp. Kurzfilmabend.

> Kugl St.Gallen, 20:30 Uhr Mich Gerber - Wanderer, Der Berner Ausnahmebassist. > Grabenhalle St.Gallen,

20:30 Uhr Olivier Messiaen, Quatuor pour la fin du temps. > Vorarlberger Landeskonservatorium Feldkirch, 19 Uhr

Stahlberger & Band mit Gästen. CD-Taufe > Palace St.Gallen, 21 Uhr

Zauber der Weihnacht. Marc Pircher, Zellberg Buam, Stoakogler, Ladiner u.a. > Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

Sitzdiskothek. Von Ska bis Russendisko. > Kulturheiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr Stadtkind im Schlaraffenland. Mund auf, Musik rein mit Da Carlo el Phine > Salzhaus Winterthur 21 Uhr

### FILM

Film des Monats. Kleines Projekt mit grossen Filmen. > Viertel Trogen, 20 Uhr Jan Fabre. Dokumentarfilme über den Künstler. > Kunsthaus KUB Bregenz, 20 Uhr **Kurz und Knapp.** Filmsalon für Kurzfilme. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über

eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr Tricks - Animierte Diplomfilme d. Hochschule Luzern. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

Der geometrische Himmel, nach Gabriele Bösch > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Ein Volksfeind. Schauspiel von Henrik Ibsen. > Theater St. Gallen, 19-30 Uhr Heimat. Aktionstheater Ensemble

> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Schwarze Komödie. Stiick von Peter Shaffer. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spek-> Kreuzbleiche St Gallen, 18:30 Uhr

Zapzarap «Privatsphäre». mit A-capella-Ensemble. > Theater am Gleis Winterthur. 20:15 Uh

### KABARETT

44 Splitternacht offene Bühne > K 9 Konstanz, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Body as a Shell as a Body. Vernissage; Mit David Berweger, Giulia Hess und Lilian Frei/Denise Grossenbacher. > Kunstraum Winterthur 19 Ilhr

Kunst über Mittag. Führung; Mit Fanni Fetzer, Kuratorin Kunsthaus Langenthal. > Kunsthalle St.Gallen, 12 Uhr

### LITERATUR

Das Mariaberg-Team liest. in der Raucherbar. > Mariaberg Rorschach, 20 Uhr Frühschicht, Lesung mit Manfred Heinrich > Alte Kaserne Winterthur, 07 Uhr Peter O. Chotjewitz . Roman-Biographie iiher RAF-Anwalt Klaus Croissant > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr Reeto von Gunten. Die Revolution des Diaabends. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### VORTRAG

Bewusstsein und Materie in der zeitgenössischen Kunst, mit Eva Schiffer > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr Fremde Sprache Dialekt? Prof. Dr. Siebenhaar. > Pförtnerhaus Feldkirch. 19:30 Uhr

Sita-Mudra-Lektion. Neue Lebensqualität > SitaMa-Zentrum Steinebrunn, 19:30 Uhr

Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11&15 Uhr

### **DIVERSES**

Gespräche zur Bibel. mit Pfarrerin Regula Menges-Bachmann > Psychiatrisches Zentrum Herisau, 18:45 Uhr

Gesprächsabend. zum Thema «Schöpfung» Mesmerhaus Appenzell, 19:30 Uhr Jan Fabre. Gespräch mit Psychoanalytiker Michael Schmid über die Ausstellung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr Unentgeltliche Rechtsauskunft. Für Fragen zu Güterrecht, Erbrecht, Beurkundungen > Amtsnotariat St Gallen, 17 Uhr USL-Jassmeisterschaft. Trumpft euch auf

den Jassthron. > USL Amriswil, 19:30 Uhr

FR 05.12.

### KONZERT

2. Meisterzyklus-Konzert. Tanja Tetzlaff Violoncello, Gunilla Süssmann, Klavier. > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr Adventskonzert. Musizierstunde > Einkaufszentrum Novaseta Arbon, 18 Uhr Alexander Schlippenbach / Evan Parker / Paul Lovens. Jazz. > Klubschule MigrosSt.Gallen, 20 Uhr

art2o und Karsumpu. Rockmusik > Kulturkeller Sulgen, 21 Uhr Asleep/Teleny/O. Indie-Musik-Nacht > Jugendkulturraum flon St. Gallen, 20 Uhr Audiovirus & Marguns. Stoner Rock, Grunge. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr Bo Katzman Chor. Gospel Vision.

> Pentorama Amriswil, 20:15 Uhr Bogalusa New Orleans Jazzband. > Pfadiheim Gstaldenbach Wolfhalden. 20 Uhr Crushing the Underground VIII. Rocknight mit lokalen Bands. > K 9 Konstanz, 20 Uhr Dans la Tente. Diskorock, Postpunk.
> Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

Dobler-Despnds-Dylag. Vivaldi auf dem Vibraphon. > Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr Elina Duni, Wunderblume vom Balkan > Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

Gospel-Konzert. Chor Unis Warschau & St.Gallen > Christuskirche St.Gallen.20 Uhr Ave Maria. Cantemus Weinfelden. > Kirche St. Maria Neudorf St.Gallen, 20 Uhr Los Yukas. Ska, Reggae, Latin, Cumbia Rumba. > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr Smells like Disco aktion feat.the bianca Story. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

The Satelliters. 60's Garage-Acid-Punk Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 22 Uhr

### CLUBBING/PARTY

Dance Free, alkohol- unf rauchfreier Tanzraum > Alte Kaserne Winterthur 20 Uhr FreiTanz. Barfussdisco mit Djane Milna > Kultur-Werkstatt Wil SG, 20 Uhr Friday Dance Night, Tanz & Spass > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr Nachtbar. Musik, visuelle Medien, Theater,  $Performance > TaK \, Schaan, \, 22{:}30 \, Uhr$ Tango. Eine musikalische, bebilderte und literarische Reise. Tanznacht. > Club Tango Almacén St Gallen 19-30 Uhr The Limettes im «Nuts». Party für Lesben und Freunde > Bar Nuts St.Gallen, 20 Uhr

### FILM

Burn After Reading. Agentenkomödie der Coen-Brüder. > Kino Rosental Heiden, 20-15 Uhr

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr Emmas Glück. Ein Film über die Lust am Leben. > Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr Om Shanti Om. Der Bollywood-Hit. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

Aktion Fastwurschtmachine mit Max Bottini. > Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr Alles wird wie niemand will. Text-Performance-Abend mit Jens Nielsen. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr Der geometrische Himmel. nach Gabriele Bösch > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Die Aufgabe. Mafob Theatercompagnie > Hotel Drei Könige Sevelen, 19:30 Uhr Heimat. Aktionstheater Ensemble Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Jakob der Lügner. nach Jurek Becker. > Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr La Traviata. Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Mozart und Salieri, von N. Rimskii-Korsakow. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

DEZEMBER 2008	
ZWINGLISTRASSE 3	
JUU SI. GALLLIN	ALLE
MO 01.12.08 21:00	TONHÜTTE
Ratatat (USA)	
Instrumental-Psychedelik-Elektro-Rocker	
<b>DI</b> 02.12.08 20:15	E UNIVERSITÄT ∴:•
Texte zur Krise I	
<b>DO</b> 04.12.08 21:00	TONHÜTTE
Stahlberger & Band	
mit Gästen	//
Gwaltbereiti Alti im Fenchelrausch	4
<b>SA 06.</b> 12.08 22:00	TONHÜTTE
Neoangin (DE)	
Tim And Puma Mimi (CH)	(IAP)
DJ Jim Avignon	/ //
Nikolaus-Special!	
DI 09.12.08 20:15	E UNIVERSITÄT
Texte zur Krise II	
Film «Grundeinkommen» von Daniel Häni und Enno Schmidt	
	### FANATORIUM
FR 12.12.08 21:00 Die Lichtung	TANATO KTOM
Teenage and Adult Angst	19
SA 13.12.08 22:00	TONHÜTTE
Dälek (USA)	
Destructo Swarmbots (USA)	,
Labombe (Live-Set)	1 40
Möslang/Ġöldin/Gatsas-DJ-Set	i Ø
<b>DI</b> 16.12.08 20:15	E UNIVERSITÄT
Texte zur Krise III	
FR 19.12.08 22:00	TONHÜTTE
Gustav (AT, solo)	
Support: Feldermelder (CH) DJ Rafaël Franz Friedrich Zeier	40
DJ Rafaël Franz Friedrich Zeier	
<b>SA 20.</b> 12.08 20:00	FANATORIUM
<b>Visual Night II</b> Die zweite Gehörlosen-Party steigt.	
Die zweite Gehörlosen-Party steigt. Hände in die Höhe!	
	E UNIVERSITÄT
Texte zur Krise IV	
anschliessend Nachtbar	99
	10.000
SA 27.12.08 22:00	977
Nachtbar mit DJ Grobmotoriker	
DI 30.12.08 21:00	FANATORIUM
Wo isch Züri?	
Teil II der Quiz-Show, wo es schon im letzten Jahr um Milliarden ging.	
WWW.PALACE.SG	
WWW.MYSPACE.COM/PALACE.SG	

# DER DEZEMBER IM KUGL / 2008 Donnerstag 2.Dezember, 20 Uhr, Beginn 20.30 Uhr KURZ & KNAPP Kurzfilmabend Freitag, 5. Dezember 22 Uhr, Hip Hop, 16+ LIVE: ILL BILL (USA, EX-NON PHIXION), BIG LEFT & DJ ILLEGAL... Präsentiert von HipHopShows.ch Samstag, 6. Dezember 23 Uhr, Techno, Progressive, Minimal, 18+ ILLUSION ROOM XXIV FEAT. NICO (BS), TOXIC ANGEL (ZH)... Präsentiert von Subcult.cc Freitag, 12. Dezember, 23 Uhr, Breakbeats, Electro, Bass, 18+ DIE GRANATE XXV FEAT. AQUASKY (UK, 777 REC), SMASH FX... Präsentiert von Freshcuts.ch & Carhartt Samstag, 13. Dezember, 22 Uhr, Dancehall, Reggae, Hip Hop, 16+ SHAKE-A-DEM SOUND (D), MISTAH DIRECT (ALI BABA SOUND) Präsentiert von HipHopShows.ch Freitag, 19. Dezember, 23 Uhr, Electro, Partybreaks, NuRave, 18+ MASH UP FEAT. PLAYGROUNDKIDZ, DJ DEADCOOL, PIMP THE SYSTEM Samstag, 20. Dezember, 22 Uhr, Hip Hop, 16+ DJ KITSUNE (USA, SHADYVILLE DJ TEAM), DJS DILATE, TWIN, NEWZ... Präsentiert von HipHopShows.ch Freitag, 26.Dezember, 23 Uhr, Techhouse, Minimal, Techno, 18+ TIEFSCHWARZ (D), JESCO SCHUCK, REMO HOCHDÖRFFER Präsentiert von Go Fly With Samstag, 27. Dezember, 22 Uhr, Hip Hop, Breaks, Disco, 18+ SUPERSTAR DJS, DJ SHOUDELISTIX Präsentiert von HipHopShows.ch Mittwoch, 31. Dezember, 22 Uhr, Electro, Mash Up, 18+ FEIERN MIT FREUNDEN FEAT. MISTAH DIRECT, SIRUPCLUB, MITSUTEK, KLANGFORSCHER (LIVE) & S.I.D. KUGLER GÜTERBAHNHOFSTRASSE.4, 9000 ST.GALLEN, WWW.KUGL.CH, WWW.MYSPACE.COM/KUGL



St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr Weimarer Weihnachtsspiel oder Jesses Maria. Knuth und Tucek. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

### KABARETT

**Duo Luna-tic** «Boudons & Boutons - von Knöpfen und Würsten». > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Hanspeter Müller-Drossaart:** Obsi - Nitsi!. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Jens Neutag.** Streik ist geil. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Rolf Schmid «....na und». «Schluss-Bouquet». > Psychiatrische Klinik Münsterlingen, 20 Uhr

Stefan Vögel: «Vogelfrei». > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr Stermann & Grissemann: deutsche Kochschau. > Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

### TANZ

**Neuland.** Tanzkompanie des Theaters St.Gallen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Rachel Lumsden. Vernissage; «Bird Wars». > Katharinen St.Gallen, 18:30 Uhr Sanninten Vol. 1. Vernissage. Yukiko Kawahara, Naoko Iyoda, Yuka Tomusa. > Textile & Floral Works St.Gallen, 17 Uhr

**Der Amazonas damals und heute.** Führung; Film und Apéro. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Der Duft schmelzender Schokolade.** Geschichten, Märchen, Musik. > Studio Fata Morgane St.Gallen, 20 Uhr

Fred Kurer - St.Gallen und andere Liebschaften. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Hörbar. Hörspielabend für Erwachsene.
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Romeria del Rocio. andalusische Wallfahrt. > Gemeindesaal Hermoos Bühler, 20 Uhr

### VORTRAG

**Lesbar - immerwieder**. Alles darf vogelesen werden. > RAB-Bar Trogen, 20 Uhr

### KINDER

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz. 11&15 Uhr

**Kerzenworkshops** in der Kerzenfabrik. > Hongler Kerzen Altstätten, 15 Uhr

### DIVERSES

Hohenems - Grenze und Flucht. Geführt von Jürg Krummenacher. > Jüdisches Museum Hohenems, 14 Uhr

Internationale Volksküche mit Gastköchlnnen aus versch. Ländern. > CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

**PS Poker-Turnier.** Nicht in die Karten schauen lassen. > Frohsinn Eschlikon , 19 Uhr

# SA 06.12.

### KONZERT

Adventssingen. mit musik. Begleitung.
> Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr



Dai Kimoto and the Swing Kids. Jazzkonzert
> Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 17 Uhr
Des Ark. Support: Evelinn Trouble & Being
James Eton. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

James Eton. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr **Die Oberstätdler Stuba Musig.** Jazz, Pop, Rock. > Kammgarn Hard, 20:30 Uhr **Fitzergerald/Black Suit/**Spring Heeled Jack. Newcomers > flon St Gallen, 20:30 Uhr **Illusion Room XXXIII.** Mit Marc Fuhrmann. > Kugl St Gallen, 23 Uhr

Itchino Sound. Itchyban & Chino von Culcha Candela. > Gare de Lion Wil, 22 Uhr Jim Avignons Neoangin. Elektro-Pop-Bän-kelsänger. > Palace St.Gallen, 22 Uhr Kollegium Kalksburg. Wiener Lieder. > Restaurant Schlössli Appenzell, 21 Uhr Skamichlaus. The Upsessions. The Bashing

Skamichlaus. The Upsessions, The Bashing somethings und Stan or Itchy. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr La Rose des Vents. Lieder von Nord & Süd. > Konservatorium Winterthur, 19 Uhr

Les Amuse Bouches. Jazz, Pop, Balkanmusik. > Kellerbühne Grünfels Jona, 20 Uhr Machet die Tore weit. Barocke Vokalmusik. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 19:15 Uhr Matt Darrian's Paradox Trio. Jazz. > Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr

Chica Torpedo. Mundart-Mambo-Orchestra
> Lokremise St.Gallen, 19 Uhr
Pippo Pollina & Swiss Connection Band.

Rock-Blues. > K 9 Konstanz, 19:30 Uhr Rough. Rock the Rough way ... > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr Sankt Nimmersleinstag. Chorprojekt St.Gal-

len > ev. Kirche Trogen , 20 Uhr The Miserable Rich. Alternative Akusmatik.

Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr Thomas Stelzer Trio. Blues, Boogie Woogie.
Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr Za'faran - jiddische Lieder. Musique Tzigane.
Asselkeller Schönengrund, 20:15 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Endstation-Club. Wave-Gothic-Electro-Party. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr Moschtblock Dance VOL.6. DIs Mikro & Makro, Milesahead Flashbeats. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

SigSagSugChlaustrophobie. Electropunk, Breakbeats. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr Winterwecker-Party-Tour. Ab auf die Piste. > Krempel Buchs SG, 20 Uhr

### FILM

Krabat. Verfilmung des Romans von O.Preussler. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Lächeln der Sterne. Romantik mit Richard Gere & Diane Lane. > Kino Rosental Heiden. 20:15 Uhr

Qué tan lejos. Zwei junge Frauen lernen auf ihrer Reise durch die halluzinierende Bergwelt Ecuadors ein völlig neues Land kennen. Eindrücklicher und preisgekrönter Film über das Glück im Unterwegssein.

> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

### THEATER

Das Mass der Dinge. Schauspiel von Neil LaBute. > Theater St.Gallen, 20 Uhr Der geometrische Himmel. nach Gabriele Bösch > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Der Prozess. Fassung für 4 Schauspieler & einen DJ. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Die Lichtung. Vom Teenage Angst Ensemble. > Kulturladen Konstanz. 21 Uhr

Heimat. Aktionstheater Ensemble.

> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Ich sehe was, was du nicht siehst. Ein
Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden.

> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Il mondo della luna. Oper von Joseph Haydn. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still.... von B. Wassiljew > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Maria Callas - Meisterklasse. mit Musik von Bellini, Puccini, Verdi. > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. – Kreuzbleiche St.Gallen, 14:30 & 18:30 Uhr

### KABARETT

Hanspeter Müller-Drossaart. Obsi - Nitsi. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Heinz de Specht: Macht uns fertig. > Löwenarena Sommeri, 20 Uhr Stefan Vögel: «Vogelfrei». > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Kunstschaffen Glarus und Linthgebiet. Vernissage. > Kunsthaus Glarus, 18 Uhr Museumsnacht. Bildversteigerung mit Duo Messer und Gabel. > Klubschule Migros St.Gallen, 19 Uhr

### LITERATUR

Peotry Slam. Poeten in Höchstform > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

### **VORTRAG**

Einführung in die Bibliotheksbenützung. Recherchieren, Bestellen, Ausleihen. > Kantonsbiblio. Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

### KINDER

Chonnt ächt hüt de Samichlaus? Figurentheater ab 4J. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 & 16 Uhr

Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von 0. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Di chlii Häx. Ab 4 J. > Stadttheater Schaffhausen Schaffhausen, 14 & 17 Uhr Ich glaub mich küsst ein Schwein. Figurenab 4 Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik. > Hongler Kerzen Altstätten, 9:30 Uhr

Normal States No

**Le petit sapin.** Adventsgeschichte auf Französisch. Ab 3 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

Max & Moritz. die berühmten Streiche.

> Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr
Schneewittchen und die sieben Zwerge. in
Schweizer Dialekt. > Kellerbühne St.Gallen.
14 & 16:30 Uhr

### DIVERSES

Chössi-Chlausobig. Kommt er oder nicht?

> Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
Kriegsgefangene erinnern sich, Gespräch
mit ehemaligen Kriegsgefangenen. > Hist.
& Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr
Samichlaus. Mandarinen & Schoggi für Viertelgänger. > Viertel Trogen, 19 Uhr

**SO** 07.12.

### KONZERT

Adventsmusik. Kantorei Romanshorn.

> ev. Kirche Romanshorn, 17 Uhr
Ave Maria. Chor Cantemus. > katholische
Kirche Weinfelden, 17:15 Uhr
Das grosse Tor von Kiew. Leitung: Albert
Brunner > Kirche St. Laurenzen St.Gallen,
17 Uhr

Familienkonzert. Ein Konzert zum Mitsingen für grosse und kleine Leute. > Tonhalle St.Gallen, 11 Uhr



Unzählige Originalwerke aller Techniken und Stilrichtungen, werden von 37 Künstlerinnen und Künstlern aus der ganzen Schweiz an einem Ort angeboten. Die Preise bewegen sich in einem festgelegten Rahmen zwischen 199 und 1'999 Franken. Die Bilder können gekauft und gleich mitgenommen werden. Durch den Bildermarkt ist es möglich, zeitgenössischer Kunst, die sonst nur in Museen und Galerien ausgestellt ist, unkompliziert zu begegnen und diese auf einfachem Wege zu erschwinglichen Preisen zu kaufen.

Bis 27. Dezember, Altes Badehaus St.Gallen (neben der Lokremise). Mehr Infos: www.bildermarkt.sg



Es war in letzter Zeit ruhig um den Berner Star-Bassisten und Komponisten. Nun ist Mich Gerber wieder auf Tournee und zwar mit seinem neuen Album «Wanderer». Gewandert wird meistens zu Fuss. Wandern kann man aber auch mit dem Fahrrad oder dem Segelschiff. Besonders gut und bequem lässt es sich im Geist wandern. Gerbers Album ist ein Plädoyer für die Langsamkeit, Beschaulichkeit, Bedächtigkeit und Sinnlichkeit. «Wanderer» ist Soul und Groove.

Donnerstag 4. Dezember, 20.30 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Vorverkauf: Ticketcorner. Mehr Infos: www.dominoevent.ch

Farin Urlaub Racing Team - Krachgarten.
> Tennis Event Center Hohenems, 20 Uhr
King of Japan. Psychedelic Disco Sound.
> Restaurant Habsburg Widnau, 21 Uhr

Klassische Matinée. mit Silke Aichhorn & Andreas Schablas. > Kultur im Bären Häggenschwil, 10:30 Uhr

Klavier-Cello-Rezital. Mit Christina Harnisch, Orfeo Mandozzi. > Rathauslaube Schaffhausen, 10:45 Uhr

Konzert Gospelchor Appenzell. Vorweihnachtlich. > ev. Kirche Urnäsch, 19 Uhr Ländlermusikanten-Treffen. > Restaurant Ochsen Stein AR, 15 Uhr

ensemble contraire: «This must be».

> Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr
Musigstobete. > Restaurant Loosmühle
Weissbad, 15 Uhr

Musikalische Feier zum Advent. Ensembles und Orchester > ev. Kirche Arbon, 17 Uhr

Offenes Adventsingen . Mit der St.Galler Domsingschule. > Schutzengelkapelle St.Gallen, 17 Uhr

Sankt Nimmersleinstag - Bach, Brecht, Gryphius. > ev. Kirche Halden St.Gallen, 17 Uhr **Weihnachtskonzert.** Werke von Corelli, Neruda, Haydn und Stamitz. > Schloss Rapperswil, 18 Uhr

### FILN

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

Drei Nüsse für Aschenbrödel. Der schönste Märchenfilm aller Zeiten: Aschenbrödel wehrt sich gegen die Ungerechtigkeiten ihrer Stiefmutter und Stiefschwester - mit List, Witz und drei Zaubernüssen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, dood der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ... > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Lächeln der Sterne.** Romantik mit Richard Gere & Diane Lane. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr



PETER SCHNEIDER

«Schneider 08 - die letzten Tage!» Di 16.12., 20.00 Uhr



Erzählabend

### ROGER WILLEMSEN

«Gute Tage» - Begegnungen mit Menschen und Orten Mi 17.12., 20.00 Uhr



### LAPSUS

«bäumig!»

Do 18.12., 20.00 Uhr



## **ROLF SCHMID**

«...na und?» Fr 19.12./Sa 20.12., 20.00 Uhr



### OTTFRIED FISCHER

«Wo meine Sonne scheint» Fr 9.1., 20.30 Uhr



Wiederaufnahme – eine Produktion des Casinotheaters Winterthur

### ERFOLG ALS CHANCE

Ein Stück von und mit Mike Müller, Viktor Giacobbo und Patrick Frey. Regie Tom Ryser

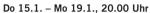
Sa 27.12. - Di 30.12. Fr 2.1./Sa 3.1. Di 6.1. - Sa 10.1. 20.00 Uhr

SILVESTERVORSTELLUNG Mi 31.12., 18.00/21.00 Uhr



### BUNDESORDNER 08

Der ultimativsatirische, nicht nur kabarettistische Jahresrückblick im Casinotheater.





Sponsoren



MANOR\*



Medienpartner

TAGBLATT

Tages Angeiger



Landbote

BBABABA

FR. 5. DEZEMBER 2008, 22 UHR

**SMELLS LIKE DISKO ACTION** 

### THE BIANCA STORY (CH)

DO, 11. DEZEMBER 2008, 19.30

### GURU GURU (m) & BIRTH CONTROL (m)

SA, 13. DEZEMBER 2008, 22 UHR **OVERDRIVE - REPRESENTING ROCK** 

# DON DAN AND THE GANGBANGS (CH)

DUBIG FAT MAN & THE STUPID HORSEFUCKERS

SO, 14. DEZEMBER 2008, 11 UHR

### THE SWINGING COOKIES (CH)

PLATTENTAUFE, JAZZ-MATINÉE UND LINDY HOP-PARTY MIT LINDY HOP-CRASHKURS

SA, 20. DEZEMBER 2008, 20.30

### PHENOMDEN & THE SCRUCIALISTS (CH)

SA, 27, DEZEMBER 2008, 19 UHR

### 2ND WINTERTHUR BLUES NIGHT

HENRIK FREISCHLADER BAND (D), NORBERT SCHNEIDER'S R&B CARAVAN (AT), BETTER BLUE (CH)

SO. 28. DEZEMBER 2008, 20 UHR

### STINKY MILLER (CH)

MI, 31. DEZEMBER 2008, 21 UHR

### PULP FICTION - SILVESTER SPECIAL

SIN CITY WITH SURF SOUNDS & TARANTINO HITS BY DJ GHOST & DJ MOON RIDER

SA, 3. JANUAR 2009, 22 UHR PRIMESTYLE HIPHOP PRESENTS:

DJ MAD (D)

HIPHOP FÜR FORTGESCHRITTENE VOM BEGINNER-DJ

FR, 9. JANUAR 2009, 20 UHR

### HEIDI HAPPY & BAND (CH)

SO, 11. JANUAR 2009, 19.30

### ASITA HAMIDI'S BAZAAR (CH)

MI, 14. JANUAR 2009, 19 UHR

### LIGHT A PAGAN FIRE

GERNOTSHAGEN (D), ODROERIR (D), HELFAHRT (D)

FR, 23. JANUAR 2009, 19 UHR

### LES SAUTERELLES (CH)

HAMP GOES WILD (CH), THE FIRES (CH)

UKSCHAU:	
0 01.02.09*	WENDY MCNEILL & BAND (S/CA)
II 11.02.09*	THE HAUNTED (S), ALL THAT REMAINS (USA)
R 20.02.09*	TEN YEARS AFTER (UK)
VUBNEBK VIIE*	CTARTICKET CH

### WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR 052 204 05 54 – INFO@SALZHAUS.CH

Ratatouille. Trickfilmspass für die ganze Familie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St. Gallen. 17:30 Uhr

### THEATER

Der geometrische Himmel. von Gabriele Bösch > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Die Lichtung. Teenage Angst und Adult Angst > Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr

E Woche lang Samschtig. Kinderstück von Paul Maar. > Casino Herisau, 14:30 Uhr Es war einmal ... und es war schön!.Texte von Erich Kästner, Vicki Baum u. a. > Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

> Partin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr **Matinee**. Gauklermärchen. > K 9 Konstanz, 10 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14 & 17-30 Uhr

Sterntagebücher I. Die 11. Erinnung des Weltraumfahrers Ijon Tichy. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

Stefan Vögel: Stand-up-Comedy-Abend.
> Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

### TANZ

**City Rhythm.**Choreografien von Philipp Egli & Nick Hobbs. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Komplexe Kleckse.** Führung; > Museum Herisau, 11 Uhr

Alex Hanimann. Finissage mit Künstlergespräch. > Kunstverein Konstanz, 11 Uhr Familienführung. Vierecke und andere Ecken. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

Führung Martin Frommelt. Führung; > Kunstmuseum Vaduz, 11 Uhr Kanton Übrig. Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr Künstlergespräch mit Walter Pfeiffer und Patrick Frey. > Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

LED - Licht & Farbe inszenieren. Führung > Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr Moderne am Bodensee. Walter Kaesbach und sein Kreis. Führung; > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr Patricia Haemmerle. Künstlerinnengespräch. > Kunst(Zeug)Haus Rapperswil-Jona. 11:15 Uhr

### LITERATUR

**Emanuel von Bodman** und Heinrich Ernst Kromer. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 11 Uhr

### VORTRAG

Moose - Ungeahnte Formen & Farben. Vortrag & Führung v. Niklaus Müller > Botanischer Garten St. Gallen, 10:15 & 15:15 Uhr Religion und Kultur in sowjetischer

Kriegsgefangenschaft. Dr.Richard Dähler. > Hist. & Völkerk museum St.Gallen, 11Uhr Unmögliches wird möglich. Wie Indien dem Klimawandel begegnet. > Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

### KINDER

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?. für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr





Dieses Trio ist geprägt von der Spielweise und der unverwechselbaren Art Thomas Stelzers zu singen. Stelzer ist Songwriter, Texter, Gitarrist und Produzent. Vor allem aber ist er mit Leib und Seele Blues- und Boogie-Woogie-Pianist und Sänger. Inspiration holt er sich vor allem beim Live-Studium der Musikszene in und um New Orleans. Da kommt es schon hund wieder dazu, dass er gemeinsam mit so gestandenen Musikern, wie Buddy Guy, James Harman, Dr. John, Allen Toussaint Musik macht. Stelzer wird von Bernd Kleinow mit seiner legendären Blues-Harp und Ulli Niedermüller am Schlagzeug begleitet.

Samstag 6. Dezember, 20.15 Uhr, Gasthaus Rössli Mogelsberg. Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch



Unter dem Titel «Sankt Nimmerleinstag» vereint das Chorprojekt St.Gallen Musik von Johann Sebastian Bach und Texte von Bert Brecht und Andreas Gryphius. In vier Konzerten im Dezember und Januar präsentieren die mehr als vierzig Sängerinnen und Sänger zusammen mit dem Sprecher Daniel Kasztura, dem Saxophonisten Markus Gsell, dem Bassisten Roland Christen und Mauro Rezzonico an der Orgel das Programm «Sankt Nimmerleinstag». Musik und Text werden zu einem besonderen Konzert verwoben. «Wir haben eine spannende und aktuelle Begegnung von bach 'scher Polyphonie, jazzigen Improvisationen von barocker Gläubigkeit und brecht'scher Gesellschaftskritik erarbeitet», erklärt der Chorleiter Peter Poth

Samstag 6. Dezember, 20 Uhr, Evangelische Kirche Trogen, Sonntag 7. Dezember, 17 Uhr, Kirche Halden, St.Gallen, Samstag 10. Januar, 20 Uhr, Kirche Oberglatt, Flawil, Sonntag 11. Januar, 17 Uhr, Evangelische Kirche Hemberg Mehr Infos/Vorverkauf: www.chorprojekt.ch

Das Dschungelbuch. Aufführung Kindertheater Floh > Stadtsaal Wil, 14:30 Uhr Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von 0. Preussler. > Theater St. Gallen, 14 Uhr Dä Samichlaus chunt. Geschichten und Lieder. > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen. 15 Uhr

Die verzauberte Zarentochter. von Matthias Faltz. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr E Woche lang Samschtig. Kinderstück von Paul Maar. > Casino Herisau, 14:30 Uhr Familienführung. Vierecke und andere Ecken. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

Max & Moritz. Die berühmten Streiche.
> Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr
Schellen-Ursli. Ein Musical für Kinder.

> Casinotheater Winterthur, 11&14 Uhr Schneewittchen und die sieben Zwerge. in Schweizer Dialekt. > Kellerbühne St.Gallen14 & 16.30 Uhr 1U13 Kinder Theater Werkstatt-Premiere.

wilde Mädchen und freche Jungs.

Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

### DIVERSES

St.Galler Frauen & Männern für den Frieden. Stadtrundgang mit Walter Frei & Fridolin Trüb. > St.Laurenzenkirche St.Gallen,

**Der Hunger wächst.** Podiumsdiskussion > Pädagogische Hochschule Mariaberg Rorschach, 11 Uhr

Kochen und Essen: Finnland. > Alte Kaserne Winterthur, 15 & 18Uhr

**Sonntagszopf.** Buffet, Zeitungen, Musik. > Kulturcinema Arbon, 9:30 Uhr

MO 08.12.

### KONZERT

Abendmusik zum Advent. Vokal - und Orgelmusik. > Kathedrale St.Gallen, 18:30 Uhr Fiveonfire. Funk und Jazzgrooves à la Jazz Crusaders. > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr Nik P.. handgemachte Lieder. > Montforthaus Feldkirch, 19 Uhr

### FILM

Azzurro. > Cineclub St.Gallen, 20 Uhr Om Shanti Om. > Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

### THEATER

Der Prozess. Stück von Franz Kafka. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Marcus Jeroch.** Baustelle Wort. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar.

> Stadttheater Konstanz, 11 Uhr **Der Räuber Hotzenplotz.** Kinderstück von 0. Preussler. > Theater St.Gallen, 13:30 Uhr

**Die verzauberte Zarentochter.** Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz. 15 Uhr

Max & Moritz, Pippi & Madita. Die witzigsten Lausbuben, die kecksten Mädchen. > Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr

DI 09.12.

### KONZERT

**Dä Ziischtig.** mit Funjazztic. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

Martin O.. Der Stimmentänzer. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Musig i de Moststube.** Gospel / Connie Harvey. > Olma Messen St.Gallen, 19 Uhr

### FILM

**Grundeinkommen.** Von D. Häni & E. Schmidt in der erfreulichen Universität. > Palace St.Gallen, 20.15 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St. Gallen, 20 Uhr

### THEATER

Bärenjagd. Komödie von Bruno Pellandini.

> Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Der Prozess. Stück von Franz Kafka.

> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

### KABARETT

**Edelmais:** 2 x pro Müll. > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr

### TANZ

**Neuland.** Tanzkompanie des Theaters St.Gallen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Christian Vetter. Kunstcafé mit Stefanie Kasper, Kunstvermittlerin. > Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

### LITERATUR

**Buchvernissage**. Jan JedliCka, Il Cerchio, Maremma 2005- 2006. > Fotomuseum Winterthur, 19 Uhr

Julia Onken. «Wenn's schief läuft - glücklich sein ist lernbar» > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 19:30 Uhr

### KINDER

**Die verzauberte Zarentochter.** Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**U13 Kinder Theater Werkstatt.** wilde Mädchen und freche Jungs. Ab 7 Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, 14 Uhr

### **DIVERSES**

«Häsch Recht» - Menschenrechte für alle. Festveranstaltung mit Apéro und Kulturprogramm. > TaK Schaan, 19 Uhr

Evi Kliemand und Christiane Meyer-Stoll im Gespräch. > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

**Kerzenziehen.** Weihnachten naht. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

# MI 10.12.

### KONZERT

Antonio Malinconico. Reisender und Geschichtenerzähler. > ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen. 12:15 Uhr

Happy Birthday Beethoven. Alle Sonaten und Variationen für Klavier und Cello > Musikschule der Stadt St.Gallen, 19:30 Uhr Elina Duni Quartet. Die Blume vom Balkan.

> Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

Martin O.. Der Stimmentänzer. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Mick Pini & Jan Hartmann. Traditioneller Blues. > Cultbar St.Gallen, 19:30 Uhr Sina. «In Wolkä fische» > Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

Tiger Lou. Alternative Rock. > Kulturbahnhof Gare de Lion Wil SG, 20:30 Uhr Weihnachtskonzert des Schulhauses Nordstrasse und der Jugendmusikschule. > Pentorama Amriswil, 19 Uhr

### FILM

Balzac et la petite tailleuse chinoise. Nach dem Roman von Dai Sijie. > Kino Rosental Heiden. 20:15 Uhr

Qué tan lejos. Zwei junge Frauen lernen auf ihrer Reise durch die halluzinierende Bergwelt Ecuadors ein völlig neues Land kennen. Eindrücklicher und preisgekrönter Film über das Glück im Unterwegssein. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

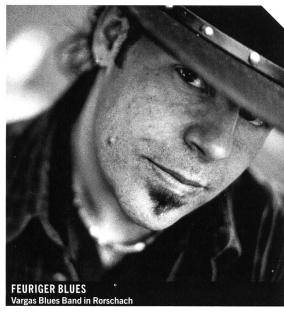
Der Prozess. Stück von Franz Kafka. > Stadttheater Konstanz. 11 Uhr

Im Morgengrauen ist es noch still. Stück von Boris Wassiljew. > Stadttheater Konstanz. 20 Uhr

La Traviata. Oper von Giuseppe Verdi

> Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

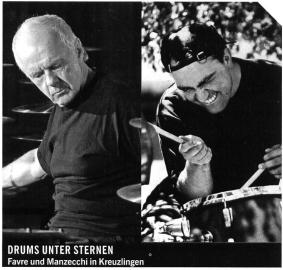
St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen. 18:30 Uhr



Javier Vargas stammt aus Spanien und wurde von Larry Graham mit The Artist «Prince» bekannt gemacht. In seinem Heimatland gilt Vargas als Star-Gitarrist. Dass er auch schon mit Carlos Santana, auf der Bühne stand, ist in jeder Note spürbar. Der Blues bekommt eine südländische Färbung. Die Musik strahlt eine ganz spezielle Hitze aus. Diese Band bringt auch die dicksten Eisblöcke in der tiefsten Ostschweiz zum Schmelzen. Der Name aber täuscht, nebst Blues wird auch Flamenco zu hören sein. Besetzung: Luis Mayo, Bass, Alvaro Tarquino Chevere, Percussion, Tim Mitchell, Lead Vocals, Javier Vargas, Guitar, Peter Kunst, Drums.

Freitag 12. Dezember, 21 Uhr, Jazzclub Rorschach.

Mehr Infos: www.jazzclub-rorschach.ch



Pierre Favre hat sich weltweit einen sagenhaften Ruf erspielt als einer der ersten Schlagzeuger überhaupt, der seine experimentellen Klangmöglichkeiten bereits in den sechziger Jahren solistisch auszubauen wusste. Legendär ist seine ideenreich-poetische Spielweise, die seinem eindrucksvollen Perkussions-Instrumentarium einen orchestralen Klangchrafter abgewinnt. Favre, wohnhaft in Zürich, unternimmt international Tourneen als Solist, ist aber auch bekannt für seine Zusammenarbeit mit gleichgesinnten Musikerkollegen in aller Welt. Dieses Mal wird der Konstanzer Schlagzeuger Patrick Manzecchi mit ihm musizieren. Ständig auf der Suche nach neuen Impulsen stellt sich Manzecchi musikalisch auf jede Situation ein, kennt keine stilistischen Barrieren und wird sowohl als einfühlsamer Begleiter diverser Grössen in klassischen Besetzungen wie auch als impulsiver Klangmaler und Solist mit Ausdruck geschätzt. Die gemeinsame Sprache dieser beiden Künstler lautet ausdrucksvolle Improvisation, der gemeinsame Nenner hingegen eindrucksvolle Leidenschaft.

Samstag 13. Dezember, 20 Uhr, Planetarium Kreuzlingen.

Mehr Infos: www.appassionata.ch

### TANZ

**Neuland.** Experimentierfeld in drei Teilen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Kunstgenuss. Ein Gespräch über Kunstwerke mit Kristina Gersbach. > Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr

### LITERATUR

**Aernis Bücherbar.** Gast ist Schriftsteller Heinz D. Heisl. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 20 Uhr

Fred Kurer - St.Gallenund andere Liebschaften. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Meilengewinner. Von einem Vagabundenleben im südlichen Europa. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

### **VORTRAG**

Die Faszination seltener Arten. Mit Prof. Peter Duelli, Eidg. Forschungsanstalt WSL. > Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

«Aus den Abgründen zu den Sternen - Olivier Messiaen.» Mit Elisabeth Zawadke. > Vorarlb. Landeskonservatorium Feldkirch, 18 Uhr

### KINDER

Bis nach Bethlehem!. Ein Weihnachtsspiel ab 4 > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr Die verzauberte Zarentochter. Stück von Matthias Faltz. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik.

> Hongler Kerzen Altstätten, 14 Uhr
Malatelier für Kinder. ab 4 Jahren.

> Kunsthalle St. Gallen, 14 Uhr
Märchen hören und spielen. für Kinder von

Marchen horen und spielen. Tür Kinder von sechs bis zwölf J. > fabriggli Buchs, 14 Uhr Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

Schneewittchen und die sieben Zwerge. Schweizer Dialekt. > Kellerbühne St.Gallen, 14 & 16.30 Uhr

Schtärnefunkle 2008. Abenteuergeschichten. > Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr U13 Kinder Theater Werkstatt. Abenteuerliche Reise über wilde Mädchen und freche Jungs. > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

### DIVERSES

Menschenrechtstag. Berichte und Musik aus der Welt. > Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

Öl auf Acryl. Malen mit Ilona Griss.
> boesner GmbH Münchwilen, 10 & 14 Uhr

# **DO** 11.12.

### KONZERT

Hohenems, 20 Uhr

Adventskonzert. Kammerorchester Amriswil > ev. Kirche Amriswil, 20 Uhr Dance Classics. Tanzen nach Lust&Laune. > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr Guru Guru & Birth Control. 80 Jahre Krautrock auf Tour. > Salzhaus Winterthur,

19:30 Uhr

Heinz de Specht. «Macht uns fertig»

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
In Extremo. Metal. > Tennis Event Center

Moë und Chamber Soul. Zwei starke Frauenstimmen. > Theater am Gleis Winterthur. 20:15 Uhr Peter Pan Speedrock. Support: Knuckelbone Oscar. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr Sul Palco - Kammermusik. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

William Fitzsimmons. Singer-Songwriter.
> Kulturladen Konstanz, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

DJ Ruggèro & DJ B. Gahan. Soul, Nu Beats, Liquid Funk > Krempel Buchs 21:30 Uhr Who the fuck is Züri West. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

### FILM

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta – ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

If One Thing Matters - A Film about Wolfgang Tilmans. Wolfgang Tilmans zählt zu den bekanntesten Fotografen der Welt. Vier Jahre lang hat Regisseur Heiko Kalmbach ihn im privaten wie beruflichen Alltag beobachtet. Premiere in Anwesenheit des Regisseurs. > Sitterwerk St.Gallen, 20 Uhr

La Paloma. Der Film folgt dem berühmtesten Lied der Geschichte auf seiner Reise um die Welt und zeigt die bewegende Karriere einer wunderbaren Melodie. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### THEATER

Alfred de Musset: . «Les caprices de Marianne». In französischer Sprache. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr Liebe nicht Liebe. Musik, Schauspiel und Lyrik. > Gare de Lion Wil, 21 Uhr Der geometrische Himmel. von Gabriele Bösch. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Der Prozess. Stück von Franz Kafka.

Der Prozess. Stück von Franz Kafka.

> Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel.

> Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

### KABARETT

Hanspeter Müller-Drossaart: Obsi - Nitsi!. > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr

### LITERATUR

Kahlil Gibran. lässt Menschen über Jesus sprechen. > Restaurant zur Alten Zwirnerei Bazenheid, 20 Uhr

Wintertauber Tod.Krimi-Lesung. > Stadttheater Konstanz, 19 Uhr

### VORTRAG

Einheimische Farne. Referat: René Grädel > Botanischer Garten St.Gallen, 19:30 Uhr Kunst und Zeit - zu Vermeer. Michael Donhauser, Judith Albert und Thomas Schestag. > Kunstmuseum Vaduz, 18 Uhr

Venezuela: Die Ausgeschlossenen der Globalisierung ergreifen das Wort. Mit Walter Suter und Nelson Guzman. > Restaurant Dufour St.Gallen, 20 Uhr

### KINDER

**Die verzauberte Zarentochter.** Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz,11 & 15 Uhr

### DIVERSES

Brigitte Fuchs. Die Lyrikerin aus Widnau im Gespräch. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr Diaabend. Der Versuch, dem Diaabend wieder zu seiner alten Popularität zu verhelfen. > Viertel Trogen, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds mit DJ The Dawn. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Plakativ und kreativ. Gespräch zur Ausstellung «Kanton Übrig». > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18:30 Uhr Wir bauen am Frieden. Moderation: Hanspeter Spörri, Trommeln: Edith Wehrle. > Offene Kirche St. Gallen. 19:30 Uhr

# FR 12.12.

### KONZERT

**4. Tonhallekonzert.** Orchestre de chambre de Lausanne. Leitung: Christian Zacharias. > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

Anne Clark. Das weibliche Gegenstück Nick Cave, John Cale oder Tom Waits > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Baby Genius. Rock'n'Roll-Troubadour mit Lo-Fi Charakter. > Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr Baldrian. Omelette Surprise. > Bogenkeller Rotfarb Bühler, 20:30 Uhr

Die Granate XIX. Feat. Chris Secundo aka C.B.72. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr Heinz de Specht. Macht uns fertig. > fabriggli Buchs SG, 20 Uhr Jalazz. Stefan Widmer, Jan Geiger, Fabian

Jalazz. Stefan Widmer, Jan Geiger, Fabian Müller. > Stickerei Bar St.Gallen, 21 Uhr Markus Bischof Trio. «To-Scana». Jazz. > Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr Supershirt & Gammablitzbovs. Elektromu-

sik aus Deutschland. > Kulturbahnhof Gare de Lion Wil SG, 22 Uhr

The Audience. «Celluloid» > Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr The Giant Robots. Mit Orgel, Gitarre und Bass. > Mariaberg Rorschach, 20 Uhr The Wolves. Album Release Party.

> Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr Vargas Blues Band. Blues, Flamenco. > Jazzclub Rorschach. 21 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Barfussdisco. Emotionenen freitanzen.

> Owi Dance Winterthur, 20:30 Uhr
Friday Dance Night. Charts, Latin & Dance
Hall. > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr
Milonga - Tanznacht. Tango Argentino.

> Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr
Nachttanz. Stell dich rain. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### FILM

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. – Kinok St Gallen, 18 Uhr Krabat. Verfilmung des Romans von O. Preussler. – Kino Rosental Heiden, 20:15

La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ... > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**We feed the world.** Filmabend zum Thema Nahrungsmittel und Globalisierung. > Jugendkulturraum flon St.Gallen, 19:30 Uhr

### THEATER

Der geometrische Himmel. von Gabriele Bösch. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Der Prozess. Stück von Franz Kafka. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Die Lichtung. Der Weltschmerz der Jugend und die Angst davor, nicht mehr jung zu sein. > Palace St.Gallen, 21 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still. B. Wassiljew. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr Juli. Stück von Iwan Wyrypajew.

> Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

Coirason: Sowieso so. > Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

**Gerhard Polt & WhyRauch:** Dröhnend stille Weihnachtsmusik. > Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr

**Oropax.** «Der 54. November». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### MUSICAL

**Lola Blau.** Ein-Frau-Musical v. Georg Kreisler > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### LITERATUR

Mein Name ist Frisch. Stichwörter zum Leben und Werk. > Bibliothek Herisau, 11 Uhr Mose feat. Stefan Alfare. Lesung und Konzert. > Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr Die Zauberflöte für Kinder. Früh übt sich, was ein Opernliebhaber werden möchte > TaK Schaan, 14 & 18 Uhr

> lak Schaan, 14 & 18 Unr
Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik.
> Hongler Kerzen Altstätten, 15 Uhr
Schneewittchen und die sieben Zwerge.
in Dialekt > Kellerbühne St. Callen, 20 Uhr
U13 Kinder Theater Werkstatt. Wilde
Mädchen und freche Jungs. > Theater am
Kirchplatz Schaan, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Bil'in Habibti / Bil'in My Love. Palästinensischen Volksküche, Dokfilm. > CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

# SA 13.12.

### KONZERT

St.Gallen, 22 Uhr

Kirchenchor > ev. Kirche Abtwil, 19 Uhr Adventskonzert des Kammerorchesters Flawil. > ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr Bach-Chor St.Gallen. «Stabat Mater». > St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr Benefizkonzert fürPro Natura. mit Bettina Sartorius (Violine) & Olive Emil Wetter (Klavier). > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr Blue Pearl. Rock, Punk, Ska, Alternative, Hip-Hop. > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr Dalek. Experimental HipHop. > Palace

Adventskonzert. Holz für Reghin, Jugend- &

Di Galitzyaner Klezmorin/ Trio Galicyjskie. Kammermusikalischer Klezmer aus Krakau > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr Disco Tanz den Löwen. > Löwenarena Sommeri. 21:30 Uhr

Don Dan and the Gangbangs. Representing Rock. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr Drum Duo Impressions. Pierre Favre und Patrick Manzecchi. > Planetarium Kreuzlingen, 20 Uhr

Fuzzman. Das alter ego von Herwig Zamernik. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Gaul's Kinderlieder: Der klingende Adventskalender. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr Gypsy Sound System - Balkanparty.

> Grabenhalle St.Gallen, 24 Uhr

SAITEN 12/08

Heinz de Specht.«Macht uns fertig!».
> Restaurant Eintracht Kirchberg, 20 Uhr

Sestaurant Eintracht Kirchberg, 20 Uhr Island Lane 22. Swing und Latin. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Erdmann 3000.** Jazz. > Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

Kilimandscharo Dub. & Riddim Society. CD-Präsentation. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Kingston Vibes.** Dancehall, Reggae und Hip Hop. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

K-Stash/Pure Fellows. Mit Surprise-Gast aus Deutschland. > flon St.Gallen, 20 Uhr Murder by Death & William Fitzsimmons. klingt nach Saloon-Schlägereien und Wilden Westen. > Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr My Name is George. liebt Beat-Musik der 60er > Kraftwerk Krummenau, 20 Uhr Patent Ochsner. «The Rimini Flashdown» > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Power fürs Herz, Benefizkonzert für Angola. > kath. Kirche Häggenschwil, 19:30 Uhr The Hilarious. Komplexe Grooves. > Restaurant Reblaube Heerbrugg, 21:30 Uhr The Monsters & Party. zu Ehren der alten Remise. > Gare de Lion Wil SG, 22 Uhr Waldrand. St. Galler Loop-Pop-Duo CD-Taufe > Werkstall St. Gallen, 20 Uhr

Xenia Zampieri's X-Force, Fighting The Inner Coward. Jazz. > Kastanienhof St.Gallen, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Nacht.tanz. Urban Global Beats - World Wide Clubvibes. Gaia Soundsystem. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Original USL Surfparty. «The gogo ghouls» aus Bern. > USL Amriswil, 21 Uhr Rubb a Dub Soundstation. Reggae/Dancehall, Hiphop. > Kaff Frauenfeld, 20 Uhr House Electro Minimal. DJs Le Noir, Jay Dean, Phildeluxe, Sei B., Pre Q, Little A., Pumpin > Marktleuten Club St. Gallen, 22 Uhr

### FILM

Burn After Reading. Agentenkomödie der Coen-Brüder. > Kino Rosental Heiden, 20-15 Uhr

If One Thing Matters - A Film about Wolfgang Tilmans. Wolfgang Tilmans zählt zu den bekanntesten Fotografen der Welt. Vier Jahre lang hat Regisseur Heiko Kalmbach ihn im privaten wie beruflichen Alltag beobachtet. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Krabat. Verfilmung des Romans von O. Preussler. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr Om Shanti Om. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

BROAH! - so viel Leben!. Musik-Theater mit Songs von Renaissance bis Rap.  $\,>$  Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr Die Zauberflöte. Marionettenoper nach W.A. Mozart. > Stadttheater Lindau, 19:30 Uhr Il mondo della luna. Oper von Joseph Haydn. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Kalasir. Bibel Geschichten - indisch getanzt. Theater am Gleis Winterthur 20-15 Uhr La Traviata. Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr St. Galler Weihnachtszirkus Dinner-Snek takel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14:30 Uhr Sterntagebücher I. Die 11. Erinnung des  $\hbox{Weltraumfahrers Ijon Tichy.} > \hbox{Stadttheater}$ Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

**Edelmais:** 2 x pro Müll. > Pentorama Amriswil, 20 Uhr

**Oropax.** «Der 54. November». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### LITERATUR

SMAAT - Die Poetry Slam-Boygroup. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### VORTRAG

Einführung in die Bibliotheksbenützung. Recherchieren, Bestellen, Ausleihen. > Kantonsbiblio. Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

### KINDER

Bis nach Bethlehem!. Ein Weihnachtsspiel für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar > Stadttheater Konstanz 15 Uhr Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz 15 & 18 Uhr Di chlii Häx. Ab 4 J. > Stadttheater Schaffhausen Schaffhausen, 14 & 17 Uhr Die Schneekönigin. frei nach Hans Christian Andersen. > TaK Schaan, 16 Uhr Gaul's Kinderlieder: Der klingende Adventskalender. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik. > Hongler Kerzen Altstätten, 9:30 Uhr Kinderclub, Traumberufe - Spitzenköchin

> Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr **Kinderkunst.** Workshop. > Kunsthaus KUB Bregenz. 10 Uhr

La stella piu alta. Adventsgeschichte auf Italienisch. Ab 3 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch. > Theater St. Gallen, 14 Uhr Schneewittchen und die sieben Zwerge. In CH-Dialekt > Kellerbühne St. Gallen, 14 & 16.30 Uhr

«Fritz, Franz und Ferdinand». Ein Hühnermärchen. > Theater am Gleis Winterthur, 14-30 Uhr

### **DIVERSES**

**Tour de Trogen.** als Raudis auf dem Schnee. > Viertel Trogen, 17 Uhr

# **SO** 14.12.

### KONZERT

Adventkonzert. Orgelwerke von Olivier Mes- ${\it siaer.} > {\it Vorarlberger Landeskonservatori-}$ um Feldkirch, 17 Uhr Adventskonzert. Holz für Reghin, Jugendchor > ev. Kirche Engelburg, 17 Uhr Adventskonzert des Kammerorchesters Fla wil. > ev. Kirche Urnäsch, 18:30 Uhr Aja & Toni Eberle. Blues, Soul, Samba. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Bach-Chor St.Gallen. «Stabat Mater» > St. Laurenzen St.Gallen, 17:30 Uhr Chicago Mass Choir. US-Gospelchor Tonhalle St.Gallen, 19 Uhr Festival of nine lessons and carols. mit dem Chor der St. Andrew's Church > Christuskirche St.Gallen, 17 Uhr five o clock tea concert. Stephanie Bucher, Gesang, Christian Döhring, Piano, > Stickerei Café Bar St.Gallen, 17 Uhr Sanat'in dil'i. Musik aus Istanbul. > Spielboden Dornbirn, 10:30 Uhr The Swinging Cookies. Lindy Hop & Jazz. > Salzhaus Winterthur, 11 Uhr Wyfelder Luusbuebe, Alte Volksmelodien > Kraftfeld Winterthur, 19:30 Uhr

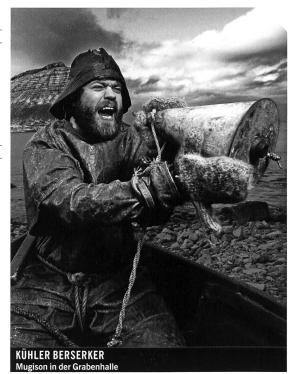
### FILN

Burn After Reading. Agentenkomödie der Coens. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St. Gallen, 11 Uhr



Nach zwei Tonträgern folgte im Sommer der dritte Streich von Marius & die Jagdkapelle. Diesmal befinden sich auf der Scheibe keine Mitsing- sondern Schlaflieder. Der CD ist kein Booklet beigelegt, sondern sie klebt in einem wunderbaren knallig-farbigen Bilderbuch von Lika Nüssli. Die Ilustratorin zeichnete die Geschichte vom kleinen Igel, der nicht in den Winterschlaf fällt. Und weil die ganze Verwandtschaft friedlich schnarcht, macht er sich auf die Suche nach Waldbewohnern, die ihm ein Schlaflied vorsingen, damit er endlich pfusen kann. Der Plan geht alles andere als auf: alle, die dem Igel ihre Lieder vorsingen, schlafen selber ein. Die neueste Musik von Marius und der Jagdkapelle schlägt sanfte Saiten an und tönt zuweilen wie ein melancholischer Matrosenchor oder ein verschleppter Countrysong. — Nicht nur für Kinder!

**Sonntag 14. Dezember, 17 Uhr, Keller zur Rose St.Gallen.** Vorverkauf: Buchhandlung zur Rose, 071 230 04 04.



Aus dem dreckigen und feurigen Vulkangestein der Insel Island steigt ein Mann empor, wirft sein Whiskey-Glas an die Wand, schnappt sich eine Gitarre, steckt die Zigarette in den Mundwinkel und beginnt mit seinen schwermütigen Blues-Songs die Lava zum Schweigen zu bringen. Mit seinem neuen Album «Mugiboogie» bläst Mugison sämtlichen Klischees über den Sound Islands das Licht aus. Episch? Mysteriös? Versponnen? Das mag für Björk oder Sigur Ros gelten. Islands erfolgreichster Indierocker dagegen berserkert, brüllt und barmt sich durch die zwölf Songs von «Mugiboogie». Der Titel-Track kultiviert den blaue Funken sprühenden, nervösen Bastard-Blues eines Tom Waits.

Dienstag 16. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

freitag, 19. dezember 08, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 - 1750) «christen, ätzet diesen tag» Kantate BWV 63 zum 1. Weihnachtstag

 $17.30-18.15\ uhr,\ evangelische\ kirche,\ trogen: Workshop\ zur\ Einführung\ in\ das\ Werk$ mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Voranmeldung!) anschliessend: Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.-

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen: Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate eintritt frei – kollekte

solisten: Eva Oltiványi, Sopran; Jan Börner, Alt; Julius Pfeifer, Tenor; Markus Volpert, Bass vokal-/instrumentalensemble: Schola Seconda Pratica leitung: Rudolf Lutz reflexion: Iso Camartin, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen, mehr Informationen unter www.bachstiftung.ch, info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.



J. S. Bach-Stiftung

# Antonín Dvořák Sam., 13. Dez. 2008 19.30 Uhr Son., 14. Dez. 2008 17.30 Uhr Kirche St. Laurenzen, St. Gallen

Letizia Scherrer, Sopran Irène Friedli, Alt Reginaldo Pinheiro, Tenor Wolf Matthias Friedrich, Bass Bach-Chor St.Gallen

Rudolf Lutz, Leitung

BACH|CHOR

Eintrittspreise

CHF 70 / 45 / 35\*/25\*
\*CHF 10 Ermässigung für Studierende und Lehrlinge

ab 28. November 2008 bei Musik Hug AG Marktgasse, St. Gallen, Telefon 071 228 66 00

Abendkasse eine Stunde vor Konzertbeginn

# **KULTUR IN AMRISWIL.**

# **DEZEMBER 2008**

Dezember, 20.15 Uhr, Pentorama

### **BO KATZMAN CHOR – TOUR 2008** KONZERT

Über 750 000 Besucher haben bisher die Konzerte von Bo Katzman und seinem Chor besucht. Für sein erfolgreiches Schaffen wurde er bisher mit 12 Goldenen CDs für über 470 000 verkaufte Tonträger ausgezeichnet. Am 5. Dezember kommt Bo Katzman mit «GospELVISions» ins Pentorama.

11. Dezember, 20 Uhr, Evangelische Kirche Amriswil

### **ADVENTSKONZERT** KONZERT

Einstimmen auf den Advent mit dem Kammerorchester Amriswil zusammen mit Franziska Pfistner, Theresa Walzer, Roman Brenner und Regula Bänninger unter der Leitung von Hanspeter Gmür.

# Fr. 12. Dezember, 20 Uhr, vor dem Kulturforum **PARTY** VOLLMONDBAR

Was gibt es gemütlicheres, als zusammen mit Freunden unter freiem Himmel einen Glühwein oder ein Vollmondbier zu trinken? Gemütlicher als jeder Weihnachtsmarkt, da an diesem Abend bestimmt keine Einkaufshektik aufkommt

### 14. Dezember, 17 Uhr, Pentorama NZERT WEIHNACHTEN IN AMRISWIL **KONZERT**

«Weihnachten in Amriswil» verwöhnt die Zuhörerinnen und Zuhörer wieder mit einer grossen musikalischen Vielfalt. Dabei sind z.B. Anne Rowe, Claire Pasquier, Paloma Würth, Gospelchor Romanshorn oder Swing Kids.

Fr. 19. Dezember, 20 Uhr, Pentoran

### KONZERT X-MAS-EVENT

Rock- und Party-Night mit Live Acts: Stefanie Heinzmann & George

20. Dez., 20 Uhr/So, 21. Dez., 17 Uhr, Evangelische Kirche Amriswil

### WEIHNACHTSKONZERT KONZERT

Einstimmen auf Weihnachten mit der Musikgesellschaft Harmonie Amriswil unter der Leitung von Roger Wellauer. Eingepackt im musikalischen Geschenk sind unter anderem Melodien wie «White christmas» oder «The little drummer boy».

27. Dezember, 20 Uhr, Pentorama

### X-MAS-EVENT KONZERT

Die Nacht des volkstümlichen Schlagers: DJ Ötzi (einziger Auftritt in der Schweiz), Alpenland Sepp & Co. Moderation: Marianne Cathomen.

Mi. 31. Dezember, 22.30 – 23.30 Uhr, Kath. Kirche St. Stefan Amriswil **KONZERT** SILVESTERKONZERT

Organ Fireworks II mit Thomas Haubrich. Der Organist spielt Toccaten von Bach, Widor und Dubois.

Mi. 31. Dezember, 23.30 – 1 Uhr, Marktplatz Amriswil **PARTY** SILVESTERAPERO

Die Stadt Amriswil lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner zum traditionellen Silvesterapéro auf dem Marktplatz ein. Mit Sekt wird auf das neue Jahr angestossen und über das alte philosophiert.

### VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch VOLLMOND bar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, www.vollmondbar-amriswil.ch

USL, Schrofenstrasse 12, Amriswil, www.uslruum.ch Amriswiler Konzerte, Tel. 071 410 21 70

Schulmuseum Mühlebach, Weinfelderstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

Ortsmuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel, 071 414 11 11

Bohlenständerhaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75

Pentorama, Arbonerstrasse 2/4, Amriswil, www.pentorama.ch



Drei Nüsse für Aschenbrödel. Der schönste Märchenfilm aller Zeiten: Aschenbrödel wehrt sich gegen die Ungerechtigkeiten ihrer Stiefmutter und Stiefschwester - mit List, Witz und drei Zaubernüssen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

La Paloma. Der Film folgt dem berühmtesten Lied der Geschichte auf seiner Reise um die Welt und zeigt die bewegende Karriere einer wunderbaren Melodie.

> Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Ratatouille. Trickfilmspass für die ganze Familie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### THEATER

Es war einmal ... und es war schön! Texte von Erich Kästner, Vicki Baum u. a. > Parfin de siècle St.Gallen, 11 & 17.30 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still, B. Wassiljew. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St. Gallen. 14 & 17:30 Uhr

### TANZ

Neuland, Experimentierfeld in drei Teilen. > Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Apéro Thomas Suter, Vernissage: > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr Führung Moderne am Bodensee. Walter Kaesbach & sein Kreis. Führung; > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr Kanton Übrig. Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr Sonntagsmatinée. Malerei von Robert Ryman und Robert Mangold. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

Sylvia Wanke. Finissage; Figuren, Objekte und anderes KunstSpielZeug. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

Z'Alp fahre. & Ignacio Carles-Tolrà. Führung MuseumLagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhi

### LITERATUR

Literatur am Sonntagamorgen, «Mein Name sei Frisch» > Biblio. Herisau, 11:10 Uhr

### **VORTRAG**

Auf der Suche nach der verlorenen Harmonie. Musikalischer Vortrag mit Paul Amrod. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr Talk im Theater. Einführung zu «Die lustige Witwe» > Theater St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

Bis nach Bethlehem!. Ein Weihnachtsspiel für Kinder > Figurentheater St.Gallen. 14:30 Uhr

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar.

> Stadttheater Konstanz, 15 Uhr Der falsche Prinz, skandinavisches Volksmärchen. > Puppentheater Marottino Arb-

Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von O. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Ein Schaf fürs Leben.von Maritgen Matter. Kultur-Werkstatt Wil , 17 & 20 Uhr

Di chlii Häx, von O. Preussleur > Stadttheater Schaffhausen, 14 & 17 Uhr

Die drei ???. Eine Hörspielreihe Stadttheater Konstanz, 16 Uhr

Die 7 Raben. & andere Geschichten. Ab 6 J. > Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr Figurentheater «Waldkind und Mondfuchs».

> Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr GeschichteZmorge . Mit dem Theater Fallalpha Geschichtenfabrik. > Theater am Gleis . Winterthur, 11 Uhr

Gemeinsam ins Museum. Führung; > VLM Bregenz, 14:30 Uhr

Hänsel & Gretel. Märchen-Marionettenoper. > Stadttheater Lindau, 17 Uhr

Laura sucht den Weihnachtsmann. Für Kinder ab 5. Jahren. > Tonhalle Wil SG, 14 Uhr Marius & die Jagdkapelle . «Es Schlaflied für de Igel». > Keller der Rose St.Gallen, 17

Pippi im Taka-Tuka-Land. Musical für Kinder. > Casino Herisau, 14 Uhr Schellen-Ursli. Ein Musical für Kinder.

> Casinotheater Winterthur, 14 Uhr Schneewittchen und die sieben Zwerge Märchen in Schweizer Dialekt > Kellerbühne St.Gallen, 14 & 16.30 Uhr

U13 Kinder Theater Werkstatt. Wilde Mädchen und freche Jungs > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

Familienführung mit Weihnachtsgeschichten. > Historisches & Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

### **DIVERSES**

Kerzenziehen. Mit reinem Bienenwachs. fabriggli Buchs SG, 11 Uhr

# MO 15.12.

### KONZERT

Abendmusik zum Advent. mit Domorganist Willibald Guggenmos. > Kathedrale St.Gallen. 18:30 Uhr

Jam-Pack. Rock mit eventuellem Special Guest. > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr Los Angeles Jubilee Singers. Swing- und

Gospel-Solisten aus den USA. > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr Playmate. Stücke von Radiohead. Tom Waits

u.a. > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ... > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### **THEATER**

Der Prozess, Stück von Franz Kafka. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Kon-

U13 Kinder Theater Werkstatt, wilde Mädchen und freche Jungs. > Theater am Kirchplatz Schaan, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Kerzenziehen, Mit reinem Bienenwachs. > fabriggli Buchs SG, 14 Uhr Montagstalk. Colette Gradwohl & Paul Burkhalter. > Casinotheater Winterthur, 18 Uhr

# DI 16.12.

### KONZERT

Mugison. Bastard-Blues. Support: Peter Broderick. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr Konrad Junghänel und Cantus Cölln. Vorweihnachtlicher musikalischer Glanz. >Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

Los Angeles Jubilee Singers. Swing- und Gospel-Solisten aus den USA. > Stadttheater Schaffhausen . 20 Uhr

The New York Ska Jazz Ensemble. Sehr reizvoll > Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Disaster.bar. Dr.Brunner. Musik aus Independien. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

Callas assoluta. Das schillernde Leben von Maria Callas, der unvergessenen Primadonna Assoluta - ein gelungener Versuch, die Faszination dieser grossen Sängerin zu ergründen. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr Schneewittchen & die 7 Gaukler, Schweiz 1962. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

### **THEATER**

Der Prozess, Stiick von Franz Kafka Stadttheater Konstanz, 20 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still. Stück von Boris Wassiljew. > Stadttheater

Konstanz, 15 Uhr La Traviata. Oper von Giuseppe Verdi > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

### KABARETT

Peter Schneider. «Schneider 08 - die letzten Tage». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Die Schneekönigin, Fantastische Reise. > Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

### **DIVERSES**

Erfreuliche Universität. Texte zur Krise III > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr Ladeneröffnung. Wein, Musik & mehr. > Amiataladen, St.Gallen Kerzenziehen. Mit reinem Bienenwachs.

> fabriggli Buchs SG, 14 Uhi

# MI 17 12

### KONZERT

40 Jahr Jubiläum JMSW. Flötenklasse von Christine Fringeli > Jugendmusikschule Weinfelden, 19:30 Uhr

Happy Birthday Beethoven. Alle Sonaten und Variationen für Klavier und Cello;
> Musikschule Stadt St.Gallen, 19:30 Uhr

Jazz am Mittwoch. Duo Dalvit/Rusconi. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

Lapko. Progressive Gitarren mit New-Wave Einschlag. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr



Die Wienerin Gustav alias Eva Jantschitsch machte sich einen Namen als ... Protestsängerin ist nicht der richtige Begriff: Als Zeitgenossin, Elektromusikantin, Strassenkämpferin. Diesen Sommer ist ihr zweites Album «Verlass die Stadt» erschienen. Hinter dem Titelsong steckt die Beschäftigung mit Riots, diesmal in den französischen Banlieues. Katastrophensehnsucht und Individualitätslügen werden verhandelt. Synthies, Flöten, Ukulelen treffen auf die Trachtenkapelle Dürnstein: «Alles renkt sich wieder ein / es wird alles wieder schön / Halt die Ohren steif / my darling / Und unser Glück wird in Erfüllung gehen.» Wir ziehen tief unsere Kapuze vor diesem neuerlichen Meisterwerk! Das Gegenteil der Authentizität und Entrücktheit hiesiger Fräuleinwunder und Bubenbands, nämlich: Pop und Dringlichkeit. Und immer schön queer gedacht.

Freitag 19. Dezember, 22 Uhr, Palace St. Gallen.

Mehr Infos: www.palace.sg



Die Kummerbuben sind in den Keller der Schweizer Volksmusik gestiegen und auf vergessene Perlen gestossen. Es sind dunkle, melancholische, vagabundische Volkslieder, die nichts zu tun haben mit Hudigäggeler und tumben Patriotismus. Im Gegenteil: Sie handeln auf den Schattenseiten des Daseins. Die Kummerbuben nehmen sich die Gestaltungsfreiheit heraus, die seit Jahrhunderten die Überlieferung des hiesigen Liedgutes prägte. Texte wurden verändert, über neue Melodien gesungen. Sie möbeln die jahrhundertealten Songs kräftig auf, schmeissen sie aus dem Fenster, hämmern drauf rum, verhunzen sie zünftig, oder belassen sie in ihrer Schönheit. – Und es kommt kraftvoller Schweizer Pop raus.

Freitag 19. Dezember, 21 Uhr, Grabenhalle St. Gallen. Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

### CLUBBING/PARTY

Klassikparty. Klassische Musik, schwere Weine. > Habsburg Widnau, 20 Uhr

### FILM

Mr. Magoriums Wunderladen. Ein Paradies für Kinder. > Kino Rosental Heiden. 14:15

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinoiahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### THEATER

Der Prozess. Stück von Franz Kafka. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still... Stiick von Boris Wassiljew. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St. Gallen, 18-30 Uhr

### KABARETT

Marco Rima: «Time out». > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

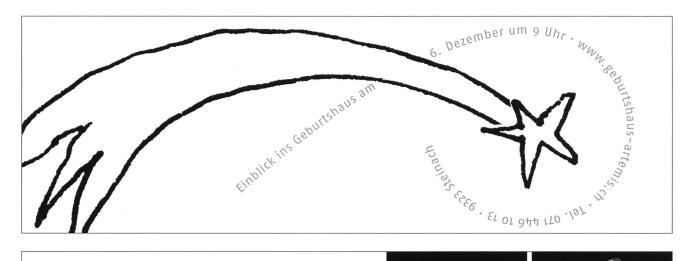
### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Schweizer Bergbauern um 1950. Führung; > Hist.Museum St.Gallen, 14:30 Uhr

### VORTRAG

Roger Willemsen. «Gute Tage - Begegnungen mit Menschen und Orten» > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr Theater und Psychoanalyse. Mit Psychoanalytikerin Karolina Solojed. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr





kulturverein

SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg



Sa, 20. Dezember, 20h

(Lyoba) Thierry Lang Septett betörende Volksweisen aus dem Greyerzerland arrangiert für Jazz-Trio und 4 Cellisten

Silvester, 22h

«carte blanche» an Joachim Rittmeyer

Sa, 3. Januar, 20h

The Dorian Consort spielt Bach-Kantaten, Mozart und Benda

Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur @wartegg.ch Bus-Rückfahrt Bhf. Rorschach inkl., an der Billetkasse melden

# MUSICA LATINA - Doppelkonzert Mambo und Tango

CHICA TORPEDO die neue Band von Schmidi Schmidhauser (Stop The Shoppers) hat sich als Mundart-Mambo-Orchestra den lateinamerikanischen-Rhythmen und Spielweisen verschrieben, ein Muss für Kenner.

# TANGO AL MANGO (ARG/CH)

Maria de la Paz, Alain Ray und Luis Semeniuk präsentieren ihre neue CD, die sie in Buenos Aires aufgenommen haben - Tango mit Passion.



### LOKREMISE ST. GALLEN

Samstag, 6. Dezember 2008 Beginn 19.30 Uhr, Türöffnung 19.00 Uhr, Eintritt CHF 27.00

Barbetrieb mit Häppchen aus Lateinamerika!

### KINDER

**Bis nach Bethlehem!.** Ein Weihnachtsspiel für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Der falsche Prinz. skandinavisches Volksmärchen > Puppentheater Marottino Arbon. 16 Uhr

Der Kunstdrache, erzählt zusammen mit dem Mistkäfer Kunstgeschichten. (4 bis 10 Jahre). > Kunsthaus KUB Bregenz, 20 Uhr Die Zauberlaterne. Filmclub für Kinder.

> Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik. > Hongler Kerzen Altstätten, 14 Uhr Peter und der Wolf. Ein gemaltes Märchen

mit Musik. > TaK Schaan, 16 Uhr Schneewittchen und die sieben Zwerge. Märchen in Schweizer Dialekt. > Kellerbühne St.Gallen, 14 & 16.30 Uhr.

Schtärnefunkle 2008. Geschichten.
> Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr
U13 Kinder Theater Werkstatt, wilde
Mädchen und freche Jungs. > TaK - Theater
am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

### DIVERSES

Amsterdam Expert - Acrylfarbe der Superlative, mit Herbert Iten und Leo Willimann.
> boesner GmbH Münchwilen, 10 & 14 Uhr Kerzenziehen. Mit reinem Bienenwachs.
> fabriggli Buchs SG, 14 Uhr

# DO 18.12.

### KONZERT

Dance Classics. DJ Phonoboy, DJ Bischi, DJ Urs > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr Dunschtix-Jazz. Auf ins Wochenende. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr Pub Ia Bomba. Pure Kick'n Ass Rock. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr Michael Fitz. Liedermachers und Schauspieler. > K 9 Konstanz, 21 Uhr Stuzzicademt. Jazz, Blues, Latin. > Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

Open Mic. Für FreestylerInnen. > Jugendkulturraum flon St.Gallen, 19 Uhr Funk it up!. Funk, Soul, HipHop-Classics. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr Saumarkt Musikfoyer. Empfehlungen, Neuerscheinungen, Widerständiges. > Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**DJ Doc Kurtis.** Funky Grooves, Balkanbeatz > Krempel Buchs SG. 21:30 Uhr

### FILM

If One Thing Matters - A Film about Wolfgang Tilmans. Wolfgang Tilmans zählt zu den bekanntesten Fotografen der Welt. Vier Jahre lang hat Regisseur Heiko Kalmbach hin im privaten wie beruflichen Alltag beobachtet. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

### THEATER

Der Prozess. Stück von Franz Kafka.

> Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz. 11 & 15 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus . Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr Weisse Nächte. Von Fjodor Dostojewski.

> Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

Gerhard Polt & Biermösl Blosn. Bayrischer Kultabend. > Stadttheater Schaffhausen, 20 Ubr

Lapsus. «Bäumig». > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Marco Rima: «Time out». > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr Peperonis: Best of Comedy. > Casino Herisau, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**LED - Licht und Farbe inszenieren.** Führung > Gewerbemuseum Winterthur, 18:30 Uhr

### LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich.
> Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr
Pudding an die Wand. Ein Leseabend mit
Nagel. > Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

### KINDER

**Die verzauberte Zarentochter.** Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11 & 15 Uhr

Peter und der Wolf. Ein gemaltes Märchen mit Musik. > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 10 & 14Uhr

### **DIVERSES**

**Der Mann in den Wechseljahren**. Diskussionsabend > Oetliker - Körper und mehr St.Gallen, 19:30 Uhr

Gespräche zur Bibel. mit Pfarrerin Regula Menges-Bachmann > Psychiatrisches Zentrum Herisau, 18:45 Uhr

# FR 19.12.

### KONZERT

**Thierry Lang Septett.** Weihnachtsjazz. > Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

**30 Years of Punk**. Peter & The Test Tube Babies, V8 Wankers, Moped Lads. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

Kummerbuben. vagabundische Volkslieder, > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr Christen, ätzet diesen Tag. Reflexion: Iso Camartin zu Kantate BMV 63

> Hotel Krone Trogen, 17:30 Uhr, ev. Kirche Trogen, 19 Uhr

Gustav. «Verlass die Stadt». Support: Feldermelder. > Palace St.Gallen, 22 Uhr Hijhdop Back in Town Vol.2. Eintritt ab 16 Jahren. > Gare de Lion Wil SG, 22 Uhr Jazzbares. Jazzabend mit Urs Gühr, Trogen.

> Kulturbar RAB-Bar Trogen, 21 Ühr Pippo Pollina & Swiss Connection Band. Pippo rockt! > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Ühr

The Dusa Orchestra. mit der neuen CD «Luna». > Pfalzkeller St.Gallen, 20:15 Uhr The Mash up feat. The Cryptonites. Sie haben Angst vor Superhelden aber nicht vor Beats. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**William White Quartett.** Folk, Soul. > Kulturzentrum Frohsinn Eschlikon , 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

10 hinterhaus.org.

Soul/Funk/Electro/Hipjop. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

Dance Free. Bewegen, Tanzen und Begegnen. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr Eisdisco. alkohol- und rauchfreier Anlass. > Eishalle Bergholz Wil SG, 20 Uhr



Peter und Enrico Lenzin, Goran Kovacevic und Patrick Kessler haben mit ihrem Dusa Orchestra einen neuen Tonträger aufegenommen. «Luna» nennen sie ihre vierte Scheibe, die von einem wunderbar verschwommenen Mond geziert wird. Nun spielen die vier zum ersten Mal «Luna» vor Publikum. Die stille und doch expressive Musik wurde im Spätsommer 2006 in der südlichen Toskana weit weg vom städtischen Trubel aufgenommen. Melancholische Dusa-Musik, die mehr als auch schon zum Lieben und nicht zum Tanzen einlädt.

Freitag 19. Dezember, 20.15 Uhr, Pfalzkeller St.Gallen.

Friday Dance Night. DJ Bischi, DJ Sigi, DJ Urs. > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr Ge-weih Nächte-Kunst-Bar. Bar, Kunst, Sound. > Atelier Kuspi Widnau, 21 Uhr Milonga - Tanznacht. Tango Argentino.

> Tango Almacén St.Gallen, 21:30 Uhr Sonnenwende-Tanzwave. Mit Daniele Kirchmair. > Kultur-Werkstatt Wil 20 Uhr Thirtylicious . ab 30 mit DJ Waltee & Andy Bee. > Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr Weihnachts-Special. mit Hip-Hop.

> Jugendkulturraum flon St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

Marcello, Marcello. Bringt Sommersonne in Winternächte. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Om Shanti Om. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Smoke. Basierend auf einer Kurzgeschichte von Paul Austers. > Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

### THEATER

**Bärenjagd.** Komödie von Bruno Pellandini. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Im Morgengrauen ist es noch still. Stück von Boris Wassiljew. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Juli. Stück von Iwan Wyrypajew.

> Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr
Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran. Erzähltheater nach Eric Emmanuel
Schmitt. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

### KABARETT

Die Mut-Willigen: Karaoke-Abend zu Weihnachten. > TaK Schaan, 21 Uhr Feierwerk am See: Weihnachtsgeschichte. > Seerestaurant Rorschach, 21 Uhr Maria Neuschmid: Alles Gute. > Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr Rolf Schmid. «... na und?» > Casinotheater Winterthur. 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Amuse Yeux - Kunst über Mittag, im Rahmen der Ausstellung Christian Vetter > Kunstmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr Christian Vetter. Führung, > Kunstmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr

### **KINDER**

**Der einzige Vogel**, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz. 11 Uhr

**Die verzauberte Zarentochter.** Stück von Matthias Faltz. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik.

> Hongler Kerzen Altstätten, 15 Uhr
Peter und der Wolf. Ein gemaltes Märchen
mit Musik. > TaK - Theater am Kirchplatz
Schaan, 10 & 14 Uhr

Schneewittchen und die sieben Zwerge. Märchen in Schweizer Dialekt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### DIVERSES

**Die Mut-Willigen:** Karaoke-Abend zu Weihnachten. > TaK - Theater am Kirchplatz Schaan, 21 Uhr

Internationale Volksküche im CaBi. Gastköchlnnen aus allen Ländern. > CaBi Antirassismus-Treff St Gallen, 19 Uhr

SA 20.12.

### KONZERT

Adventskonzert. Liberty Brass Band Ostschweiz & Stimmband. > kath. Kirche Waldkirch, 20 Uhr

DJ Illvibe & Miss Platinum. HipHop vom feinsten. > Kugl St.Callen, 22 Uhr Lametta - Amos - The Imperator of Pop. The night of le grand Bling-bling > Krempel Buchs SG, 22:30 Uhr

Open Season. Ska/Reggae/Dub > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20:30 Uhr Pablo. Soul und Funk. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr



Texte und Lieder zwischen literarischem Kabarett und Sprachperformance. Uta Köbernick schreibt sich die Texte auf den Leib, vertont sie, wenn es sich aufdrängt, setzt sie sich rezitierend, lesend, und singend in Szene und begleitet sich dahei auf der Gitarre, dem Klavier oder der Geige. Virtuos jongliert sie mit Sprache, Ironie, Schalk, Melancholie und Musik, immer haarscharf an der Grenze zwischen Poesie und Realität. In ihrem lakonischen Tonfall drückt sich die Befindlichkeit ihrer Generation aus. Uta Köbernick erhält dieses Jahr den Deutschen Kleinkunstpreis: «Damit zeichnet die Jury eine Künstlerin aus, eine Multiinstrumentalistin und talentierte Schauspielerin, die mit sprachlicher Präzision und beiläufiger Poesie ihre Welt auf der Bühne entfaltet »

Samstag 20. Dezember, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs.
Mehr Infos: www.fabriggli.ch

PanShow08. Freddy Siegfried & PanOrchester Bern > Stadtsaal Wil SG, 19 Uhr Phenomden & the Scrucialists. Reggae aus Wiedikon > Salzhaus Winterthur, 20:30 Uhr Service of Lessons and Carols, mit bekann-

ten Englischen Weihnachtsliedern.
> Kathedrale St. Gallen, 19:15 Uhr
Thierry Lang Tro mit Streichquartett. Blue
Note Pianist > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

Vokalensemble Rolls Voice & Mirch Trio. A-Capella. > Theater am Saumarkt Feldkirch. 20:15 Uhr

Weihnachtskonzert. Harmonie Amriswil

Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach (Kantaten IV - VI). > ev. Kirche Herisau, 19:30 Uhr

Weihnachtssingen. J.S. Bach > ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr William White Quartett. Karibischer Sound

**William White Quartett.** Karibischer Sound zu kalten Zeiten. > Kulturzentrum Frohsinn Eschlikon TG, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

Simple.DJs: Mike Levan, Giacomo Cancellieri Bassbüro (live) & Mirco Mendosta, u.a. > Gare de Lion Wil SG, 22 Uhr

Ge-weih Nächte-Kunst-Bar. Bar, Kunst, Sound. > Atelier Kuspi Widnau, 21 Uhr Weihnachtsfest. mit Plattenleger vom Hause. > Viertel Trogen, 20 Uhr

### FILM

**High School Musical 3.** Senior Year. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr



### **DEZEMBER 2008**

### Ausstellungen und Begleitprogramm

### KNOCKIN' ON HEAVEN'S DOOR

Philosophisches Gespräch

«Bewusstsein und Materie in derzeitgenössischen Kunst» mit Eva Schiffer, Philosophin mit Anmeldung Do, 4. Dezember, 18 Uhr

bis 18. Januar 2009

bis 15. Februar 2009

MARTIN FROMMELT Frühe und neue Malerei Öffentliche Führung

mit Kristin Schmidt Do, 7. Dezember, 11 Uhr

### Johanniterkirche Feldkirch

### Kunstmuseum Spezial

### MATT MULICAN

Carte Blanche für Michael Donhauser

«Kunst und Zeit - zu Vermeer» mit Judith Albert. Thomas Schestag Do, 11. Dezember, 18 Uhr

bis 27. Dezember 2008

# **Filmportraits**

Film- und Videokunst präsentiert vom Filmclub im Takino

### Homo Pauper

80 min

von Klaus und Ulrike Voswinckel, 1995, 43 min A Virus in the City von Cédric Venail, 2008,

Do, 18. Dezember, 18 Uhr

Remote, Remote

von Valie Export, Österreich 1973, 12 min

Birthday Suit -With Scars and Defects

von Lisa Steele. Kanada 1974, 13 min

Coup de boule

von Romuald Karmakar. Frankreich 1987, 8 min Weighing... and wanting

von William Kentridge, Südafrika 1997, 12 min

Do, 18. Dezember, 20 Uhr

Kunstmuseum Liechtenstein Städtle 32 9490 Vaduz

Öffnungszeiten Museum Di-So, 10-17 Uhr Do, 10-20 Uhr Mo geschlossen

Das vollständige Programm finden Sie unter www.kunstmuseum.li

**KUNSTMUSEUM** LIECHTENSTEIN



Sa 06.12 14.00

16.30 So 07.12 14.00

12.12 20.00 13.12 14.00

So 14.12 14.00 16.30 Mi 17.12 14.00

Fr 19.12 20.00 Sa 20.12 14.00

Do 11.12 20.00

16.30 Mi 10.12 14.00

16 30

16.30

Vorverkauf ein Monat im voraus: Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2 Reservation 071 228 16 66 / vwww.kellerbuehne.ch Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn: Kellerbühne St. Gallen, St. Georgen-Strasse 3, 9000 St. Gallen, Telefon 071 223 39 59

**Das St.Galler Kleintheater** 

### ST. GALLER BÜHNE **SCHNEEWITTCHEN UND DIE SIEBEN ZWERGE**

Schneewittchen soll dem Wunsch ihrer königlichen Stiefmutter gemäss sterben. Der Jäger lässt sie jedoch laufen und das Märchen nach den Gebrüdern Grimm nimmt seinen Lauf.

Wie stets in der Vorweihnachtszeit erfreut das Amateurtheater «St.Galler Bühne» die Herzen der Kinder mit einem Märchen in Schweizer Dialekt, Bearbeitung und Regie: Ursula Kasper.

Genauere Informationen unter: www.st-galler-buehne.ch Kinder: Fr. 7.-. Erwachsene: Fr. 15.-

UNTER CHRISTIAN MÄGERLES LESELAMPE **DIE LYRIKERIN BRIGITTE FUCHS** 

Mi 31.12 20.00 Fr 02.01 20.00 Sa 03.01 20.00 02.01 20.00 So 04.01 17.00 06.01 20.00 Mi 07.01 20.00 Fr 09.01 20.00 Sa 10.01 20.00

13.01 20.00

Mi 14.01 20.00 Sa 17.01 20.00 So 18.01 17.00

KLEINE KOMÖDIE ST.GALLEN DIE PANNE - DÜRRENMATT, BRODER, STRAZZA

Zum 30-Jahr-Jubiläum schenkt die «kleine komödie» sich und dem Publikum eine Inszenierung von Dürrenmatts Hörspiel «Die Panne» durch Bruno Broder sowie ein unter Leitung von Adrian Strazza selbstentwickeltes Stück. Fr. 20.-. 25.-. 30.-

Der Vorverkauf bleibt vom 24. bis 27. Dez. sowie vom 31. Dez. bis 1. Jan. geschlossen. Unter www.kellerbuehne.ch ist die Platz-Reservation online rund um die Uhr möglich.

Kulturförderung Kanton St. Gallen

Mit Unterstützung von:

helvetia 🛦

So 11.01 17.00

Sponsoren

kulturprozent TAGBLATT St.Galler Kantonalbank **MIGROS** 



SONNTAG • 16 & 20 UHR • VADUZER SAAL VADUZ

La Zona, Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ... > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

Lemon Tree. Palästinensisches Politdrama.

> Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

Les Parapluies de Cherbourg. Wunderbares, bonbonfarbenes Jazzmusical mit der bezaubernden Catherine Deneuve: Die 17jährige Geneviève verliebt sich in den Automechaniker Guy, der nach der ersten Liebesnacht zum zweijährigen Militärdienst eingezogen wird. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verhotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St Gallen, 20 Uhr

### THEATER

Aschenputtel. Musikalisch-Tänzerisches Stück. > Eisenwerk Frauenfeld. 17 Uhr Bis nach Bethlehem! Weihnachtsspiel für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar.

> Stadttheater Konstanz, 15 Uhr Der gestiefelte Kater. Brüder Grimm

> Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Die lustige Witwe. Operette von Franz Lehár. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

Die Zauberflöte. Marionettenoper nach W.A. Mozart. > Stadttheater Linday, 19:30 Uhr Im Morgengrauen ist es noch still. Stück von Boris Wassiliew. > Stadttheater Konstanz 20 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14.30 & 18:30 Uhr

Sterntagebücher I. Die 11. Erinnung des Weltraumfahrers Ijon Tichy. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

Maria Neuschmid: Alles Gute. > Kulturhaus Dombirn, 20 Uhr

Rolf Schmid. « na und?» > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Uta Köbernick. «Sonnenscheinwelt»

> fabriggli Buchs SG, 20 Uhr



St.Galler Landbier in der Bügelflasche wird mit bestem Aromahop-fen, Gersten- und Weizenmalz vom Gutsbetrieb Schloss Watt in Mörschwil bei St.Gallen sowie Mais aus dem Rheintal gebraut. Zusammen mit einer behutsamen Gärung und Lagerung, bekommt St.Galler Landbier seine hell-goldene Farbe und sein einmaliges samtig-bieriges Aroma.





Mit «White Rayen» erfüllte sich die Irin Kathleen Dineen einen alten Traum. Die Sopranistin, die an der renommierten Scola Basiliensis mittelalterlichen Gesang studierte und dieses Fach heute auch lehrt, verbindet in ihrem A-Cappella-Ensemble traditionelles irisches Liedgut mit einer frühen Mehrstimmigkeit. «Purest gold» nannte «The Irish Times» den unverwechselbaren Klang des Ensembles, der Einfachheit und Natürlichkeit mit sängerischer Perfektion verbindet. Einige der schönsten gälischen Lieder im unbegleiteten «sean nós»-Stil, irische und schottische Balladen, mittelalterliche Romanzen und traditionelle irische Christmas Carols werden in diesem Weihnachtsprogramm zu hören sein. Viele Lieder werden a-cappella vorgetragen, aber bei einigen Stücken greift Kate auch in die Saiten ihrer keltischen Harfe.

Sonntag 21. Dezember, 17 Uhr, Alte Kirche Romanshorn.

Mehr Infos: www.klangreich.ch



Am 4. Adventssonntag erklingt in der Klosterkirche Münsterlingen ein festliches Weihnachtskonzert mit Musik für Trompete und Orgel. Ausführende des exquisiten Barockprogrammes mit Orgelstücken und Trompetenkonzerten von Vivaldi, Bach, Tartini, Krebs und Albinoni sind die bekannten Thurgauer Musiker Kurt Brunner, Trompete, und Emanuel Helg.

Sonntag 21. Dezember, 17 Uhr, Klosterkirche Münsterlingen.

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Body as a Shell as a Body. Vernissage; D. Berweger, G. Hess, L. Frei/D. Grossenbacher. > Kunstraum Winterthur, 17 Uhr Cornelia Senn und Ursula Allemann, Finissage; Elemente. > Atelier und Galerie Die Schwelle St. Gallen, 12 Uhr

### LITERATUR

King of the Word St.Gallen. 8 Jahre Poetry Slam St.Gallen. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

Poetry Slam. Lesen und Lesen lassen. > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Der gestiefelte Kater. Brüder Grimm. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11 Ühr

Kerzenworkshops in der Kerzenfabrik > Hongler Kerzen Altstätten, 9:30 Uhr Kinderkunst. Workshop. > Kunsthaus KUB Bregenz, 10 Uhr

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, 14 Uhr

Peter und der Wolf. Ein gemaltes Märchen mit Musik. > TaK Schaan, 16 Uhr Pippi im Taka-Tuka-Land. Musical für Kinder. > Hotel Sonne Altstätten SG 14 Uhr Schneewittchen und die sieben Zwerge. Märchen in Schweizer Dialekt > Kellerbühne St. Gallen 14 & 16 30 Uhr

Weihnachtsgeschichten, auf Englisch. Ab 3 J. > Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

### **DIVERSES**

Einführung in die Bibliotheksbenützung. Recherchieren, Bestellen und Ausleiher > Kantonsbiblio, Vadiana St.Gallen, 10 Uhr Eisenbahnbörse. > Alte Kaserne Winterthur 10 Uhr

# **SO** 21.12.

### KONZERT

Dave Liebman & Marc Copland. Jazz-Giganten. > Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr Irish Balads & Christmas Carols. Mit Kathleen Dineen. > alte Kirche Romanshorn, 17 Ilhr

Liberty-Adventskonzert, Liberty Brass Band und a cappella-Formation > ev. Kirche Teufen, 15 Uhr

Monofuse. Weihnachtsbrunch. Intensive Gesangsmelodien. > Restaurant Bären Hundwil 10 Ilhr

Night Of The Living Voice, CD-Taufe, > lugendkulturraum flon St.Gallen, 17:30 Uhr Offenes Weihnachtssingen. mit The Tunes und Bläserensemble Heiden > Offene Kirche St.Gallen, 17 Uhr

Patrick Manzecchi. CD-Taufe «Yoda's Dilemma». Jazz. > Kulturzentrum K9 Konstanz 19-30 Uhr

Silent Bass. Taufe des Albums: Missing Words > Grabenhalle St Gallen, 19 Uhi Weihnachtskonzert. Harmonie Amriswil > ev. Kirche Amriswil , 17 Uhr

Weihnachtskonzert, O. Messiaen, E. Grieg und P. Hindermith. > Vorarlberger Lan-deskonservatorium Feldkirch, 10:30 Uhr Weihnachtskonzert, Barockmusik für Trom-

pete und Orgel. > Klosterkirche Münsterlin-

### **CLUBBING/PARTY**

Ge-weih Nächte-Kunst-Bar, Bar, Kunst, Sound. > Atelier Kuspi Widnau, 21 Uhr

### FILM

Drei Haselnüsse für Aschenbrödel, DDR / CSSR 1974. Der Märchenfilm des Jahrhunderts. > TaK Schaan, 16 Uhr

Ginger e Fred. Das Tanzpaar Ginger e Fred begegnen sich nach 30 Jahren anlässlich einer weihnachtlichen Sondersendung des italienischen Fernsehens wieder und absolviert mit Mühe, aber mit Würde ihre Steptanzimitation des legendären Tanzpaars Ginger Rogers und Fred Astaire. Ein Meisterwerk von Frederico Fellini > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei

Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Lemon Tree. Palästinensisches Politdrama. > Kino Rosental Heiden 19 Uhr

Les Parapluies de Cherbourg, Wunderbares, bonbonfarbenes Jazzmusical mit der bezaubernden Catherine Deneuve: Die 17jährige Geneviève verliebt sich in den Automechaniker Guy, der nach der ersten Liebesnacht zum zweijährigen Militärdienst eingezogen wird. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Ratatouille. Trickfilmspass für die ganze Familie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### THEATER

Der kleine Prinz. Lesung mit Klavier > Parfin de siècle St.Gallen, 11 & 17.30 Uhr Il mondo della luna. Oper von Joseph Haydn. > Theater St.Gallen, 17 Uhr St. Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14 & 17-30 Uhr

Weisse Nächte. Von Fjodor Dostojewski. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Beni Bischof. «Le-Lieu»-Ortsbezogene Ar beit. > Palais Bleu Trogen, 16 Uhr Komplexe Kleckse, Führung Theater «Fleisch und Pappe» & «Philothea» > Museum Herisau, 11 Uhr **Kanton Übrig.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10:30 Uhr

Mario Merz/Jannis Kounellis. Führung; Neue Welten aus alten Stoffen. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

### LITERATUR

Weihnachtserinnerungen, szenische Lesung mit Verena Bosshard und Agnes Caduff. > Theater Bilitz Frauenfeld, 17 Uhr

### KINDER

Bis nach Bethlehem!. Ein Weihnachtsspiel für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St Gallen, 14:30 Uhr

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürch tet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Der falsche Prinz. skandinavisches Volksmärchen. > Puppentheater Marottino Arbon. 11 & 16 Uhr

Der gestiefelte Kater. Brüder Grimm.

> Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Die verzauherte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11 & 17 Uhr

Hänsel & Gretel. Märchen-Marionettenoper. > Stadttheater Lindau, 17 Uhr

# MO 22.12.

### KONZERT

6. Weinfelder Chorweihnacht. Weihnachtslieder > ev. Kirche Weinfelden, 20 Uhr Abendmusik zum Advent. Choralscholen der Kathedrale St.Gallen. > Kathedrale St.Gallen. 18:30 Uhr

FM Trio. Contemporaryjazz. > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

Weihnachtsblues. mit Noldi Tober, Werner Doeheli & Ferdi Rauber. > Bar Breite Altstätten SG, 20:15 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Ge-weih Nächte-Kunst-Bar, Bar, Kunst, Sound, Sein, Reden, Tun, Machen. > Atelier Kuspi Widnau, 21 Uhr



Das Theaterensemble des Alten Kinos nimmt sich zu diesen Weihnachten eines traditionellen Volksmärchens aus Frankreich an: «Die Schöne und das Biest». Die Schöne ist der gute Geist der Familie. Während ihre Schwestern nichts anderes als ihre Vergnügungen im Kopf haben, sorgt ausschliesslich Belle sich um das Wohlergehen ihres Vaters. Als dieser das Vermögen der Familie verliert und obendrein das Biest verärgert, das im sagenumwobenen Schloss lebt, willigt sie pflichtbewusst ein, zum Ausgleich die Gefangene des Biests zu werden. Sie ahnt nicht, dass seine überraschende Liebenswürdigkeit und Freundlichkeit ihr Herz erobern wird.

Mittwoch 24. Dezember, 14 Uhr, Freitag 26. Dezember, Samstag 27. Dezember, Sonntag 28. Dezember, Montag 29. Dezember, jeweils 17 Uhr, Altes Kino Mels. Mehr Infos: www.alteskino.ch

### FILM

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung- Philip Stemann > Stadttheater Kon-

# DI 23.12.

### KONZERT

Die andere Weihnachtsparty: No Illusions. > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr NACHTBAR. Für die Freunde der Nacht > Palace St.Gallen, 22 Uhr

Night of the Living Dead. Huckedicht (USA), The Redneck Zombies (ch) & Tanzmörder. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Asseyez-vous. Gemütliches Zusammensein mit Tee und Musik. > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

Disaster.bar. Editanstalt. Elecktronika. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Ge-weih Nächte-Kunst-Bar, Bar, Kunst, Sound, Sein, Reden, Tun, Machen. > Atelier Kuspi Widnau, 21 Uhr

### FILM

Ginger e Fred. Das Tanzpaar Ginger e Fred begegnen sich nach 30 Jahren anlässlich einer weihnachtlichen Sondersendung des italienischen Fernsehens wieder und absolviert mit Mühe, aber mit Würde ihre Steptanzimitation des legendären Tanzpaars Ginger Rogers und Fred Astaire. Ein Meisterwerk von Frederico Fellini. > Kinok St.Gallen. 20:30 Uhr

### THEATER

St.Galler Weihnachtszirkus. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 18:30 Uhr

### TANZ

City Rhythm. Choreografien von Philipp Egli und Nick Hobbs. > Theater St.Gallen, 19-30 Ilhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr



Das Rössli in Flawil hat sich in den letzten zwei Jahren zum montäglichen Treffnunkt für Fans guter Musik gemausert. Dann, wenn sich andere amerikanische Ärzte-Serien reinziehen, stehen die Flawiler Musikfreunde in Nefs Rössli und lauschen berühmten (oder solchen, dies noch werden) Musikern. Und essen vielleicht noch einen Happen in der guten Beiz. Ende Dezember sind Yvonne Moore und Mat Callahan zu Gast. Beide sind als energiegeladene Künstler bekannt, die sich über die Jahre hinweg mit ihren Bands einen Namen erarbeitet haben, sie stehen für kraftvolle Rhythmen und unbändige Individualität mit ihren persönlichen Gesangsstilen und Auftritten. Nun laden sie zum Duett. Das Duett in Deutsch eröffnet dem Paar eine neue musikalische Dimension von Intimität, Reflektion und Reife Montag 29. Dezember, 20 Uhr, Nefs Rössli Flawil. Mehr Infos: www.nefs.ch

Engelchen Bengelchen. Christbaum schmuck basteln. > Kunsthaus KUB Bregenz. 10 Uhr

Schtärnäfunklä. Geschichten fremder Welten. > Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

### **DIVERSES**

Erfreuliche Universität. Texte zur Krise IV. Anschliessend Nachtbar. > Palace St.Gallen.

# MI 24.12.

### CLUBBING/PARTY

Gemütliches Weihnachten . Mit Kerzenschein, Tanzfläche und den DJ's Ras Propa, the dawn und Ras k the selecta. Reggae, Dub und Dancehall. > Grabenhalle St Gallen 21-30 Uhr

Ge-weih Nächte-Kunst-Bar. Bar, Kunst, Sound, Sein, Reden, Tun, Machen. > Atelier Kusni Widnau 21 Uhr

Traditionelle Habsburg Weihnachtsparty. Mit Glühwein & Sound. > Restaurant Habsburg Widnau, 22 Uhr

### FII M

Mein Name ist Eugen. Herzerfrischende Komödie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### KINDER

Bis nach Bethlehem!. Ein Weihnachtsspiel für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 10:30 & 14.30 Uhr

Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von O. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab fünf Jahren. > Altes Kino Mels. 14 Uhr

St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St. Gallen, 14 Uhr Theater Gschichtaklang - Fründschafta. > Diogenes Theater Altstätten SG, 16 Uhr

# DO 25.12.

### **CLUBBING/PARTY**

Dance Classics, DJ Phonobov, DJ Bischi, DJ Urs. > Dancing Dance Inn Münchwilen TG, 20-30 Uhr

tensionstate xmas weekender, 5th Annual HipHop Allnighter. > Salzhaus Winterthur.

### THEATER

Weisse Nächte. Von Fiodor Dostoiewski. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KINDER

Die verzauberte Zarentochter. Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

# FR 26.12.

### KONZERT

Delinquent Habits & Support. Hip-Hop aus Los Angeles. > Kulturbahnhof Gare de Lion Wil SG. 22 Uhr

One:Shot:Orchestra. Support by: Don8 & Solair. > Krempel Buchs SG, 22 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Barfussdisco. Emotionenen freitanzen > Owi Dance Winterthur, 20:30 Uhr Caravan Disco. Die Klangschau zieht weiter > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr Coming Home Party. Wiedersehensparty für alle Heimkommenden. > Kulturladen Kon-

stanz, 22 Uhr Duell der Plattenleger spezial. 78s vs Landbote/Tagesanzeiger. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Flower Power. The Sound of the 60s by DJ Ghost & Di Shriek. > Salzhaus Winterthur.

Friday Dance Night. DJ Bischi, DJ Sigi, DJ Urs. > Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr

Drei Nüsse für Aschenbrödel. Der schönste Märchenfilm aller Zeiten: Aschenbrödel wehrt sich gegen die Ungerechtigkeiten ihrer Stiefmutter und Stiefschwester - mit List, Witz und drei Zaubernüssen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

La Zona. Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ... > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Mein Name ist Eugen. Herzerfrischende Komödie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Quantum of Solace. Der neue James Bond. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitenge meinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres. Grandios! > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

### THEATER

Die Zauberflöte. Marionettenoper nach W.A. Mozart. > Stadttheater Lindau, 19:30 Uhr Weisse Nächte. Von Fjodor Dostojewski. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr Weisse Nächte. Stück von Fjodor Dostojewski. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KINDER

Der gestiefelte Kater. Brüder Grimm. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von O. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab fünf Jahren. > Altes Kino

Die verzauberte Zarentochter, Inszenierung: Philip Stemann. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Hänsel & Gretel. Märchen-Marionettenoper. > Stadttheater Lindau, 11 Uhr

### **DIVERSES**

Wer wird Bierionärln? Das Weihnachtsspecial. Quiz mit flüssigen Preisen. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

# SA 27.12.

### KONZERT

2nd Winterthurer Blues Night. Henrik Freischlader Band, Norbert Schneiders R&B Caravan. > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr Ashbury Road & friends. 60s Sound.

> Restaurant Reblaube Heerbrugg, 21 Uhi Cañambú. Son Cubano > Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20:30 Uhr

Erika Stucky's Bubbles & Bangs. Jazz zwischen Wallis & Kalifornien. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Famara. World-Beat-Reggae. > Restaurant

Eintracht Kirchberg SG, 20 Uhr The Capones, Jazz. > Kulturwerkstatt

Kammgarn Hard, 20:30 Uhr White Rabbit & Ginger. 60s/70s Sound. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Guete Stoff. Playgroundkidz. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr Indienight. 2 Live Bands & DJ / VJ Sets.

> Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr NACHTBAR, Für alle Freunde der Nacht > Palace St.Gallen, 22 Uhr

Superstar Djs. Hip Hop, Funk, Elektro, Disco. DJs Dr. Klitoris & Lars Libido. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

Vorsilvestermilonga. Mit DJ Thomas Langendörfer aus Konstanz. > Club Tango Al-macén St.Gallen, 21 Uhr

Drei Nüsse für Aschenbrödel. Der schönste Märchenfilm aller Zeiten: Aschenbrödel wehrt sich gegen die Ungerechtigkeiten ihrer Stiefmutter und Stiefschwester - mit List, Witz und drei Zaubernüssen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

High School Musical 3. Senior Year. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

La Zona, Utopie oder düstere Realität? Drei Jugendliche aus dem Armenviertel von Mexiko-City dringen in ein Villenviertel ein, doch der Einbruch geht schief. Eine erbarmungslose Jagd beginnt ..

> Kinok St.Gallen, 20 Uhr

Marcello, Marcello. Bringt Sommersonne in die Winternächte. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über eine verbotene Liebe in einer Mennonitengemeinde im Norden Mexikos ist eine der filmischen Kostharkeiten dieses Kinniahres Grandios! > Kinok St.Gallen, 22 Uhr

### THEATER

Im Morgengrauen ist es noch still. Stück von Boris Wassiljew. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**La Traviata.** Marionettenoper nach Verdi. > Stadttheater Lindau, 19:30 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14.30 & 18:30 Uhr

### KABARETT

Erfolg als Chance. Von und mit Mike Müller, Viktor Giacobbo und Patrick Frey. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Les trois Suisses. Die komischste Popband der Schweiz. > Diogenes Theater Altstätten SG. 20 Uhi

### KINDER

Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab fünf Jahren. > Altes Kino Mels 17 Ilhr

Eine kleine Weihnachtsgeschichte. Ein schwedisches Weihnachtsmärchen ab 5 Jahren > Spielhoden Dornbirn 14-30 Uhr Kinderkunst. Workshop. > Kunsthaus KUB Bregenz, 10 Uhr

### DIVERSES

Einführung in die Bibliotheksbenützung. Recherchieren, Bestellen und Ausleihen

**SO** 28.12.

### KONZERT

Abschied von einer Orgel, Corelli, Haydn, Hannes Meyer. > Hotel Pension Nord Hei-

Love Songs. Jazz-, Pop- und Soulsongs. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Landjäger Release Party. Es gibt Bilder, Musik und sonstige Perversionen.

Spielboden Dornbirn, 20 Uhr Stinky Miller. The Final Curtain Show. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

### FILM

An American in Paris. Aus der Reihe «Klassiker und Raritäten» zeigt das Kiwi den in der USA 1951 entstandenen Film: an American in Paris. Regie: Vincente Minnelli. Mit Gene Kelly und Leslie Caron. Der Film wurde mit acht Oskars ausgezeichnet

> Kino Kiwi Schaffhausen, 17:30 Uhr





Les Babacool sind eine energiegeladene Liveband, die mit einem Mix aus Reggae, Mestizo, Hip-Hop und Urban-Beats die Leute zum tanzen bringt. – Derzeit auf Deutschland-Tour mit den Orishas. Anders als dazumal am Openair St.Gallen sind keine Bläser mehr am Start, dafür eine fette Percussion und die Dope-MCs Lobstarr und Don Caramelo, die in der deutschen Reggaeszene einen guten Namen haben. Unterstützt werden sie in dieser langen Nacht ins neue Jahr von den jungen Roots Edition (fadengrader Reggae aus Wil) und der Justice-Rivah-Sound-DJ-Crew mit RAs-K-the Selecta

Mittwoch 31. Dezember, 22 Uhr, Grabenhalle St.Gallen

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

Ginger e Fred. Das Tanzpaar Ginger e Fred

begegnen sich nach 30 Jahren anlässlich einer weihnachtlichen Sondersendung des

italienischen Fernsehens wieder und absol-

Ginger Rogers und Fred Astaire. Ein Meister-

viert mit Mühe, aber mit Würde ihre Step-

tanzimitation des legendären Tanzpaars

Mein Name ist Eugen. Herzerfrischende

Komödie. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Quantum of Solace. Der neue James Bond.

Stellet Licht. Die grandiose Geschichte über

meinde im Norden Mexikos ist eine der fil-

mischen Kostbarkeiten dieses Kinojahres

eine verbotene Liebe in einer Mennonitenge-

werk von Frederico Fellini.

> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

> Kino Rosental Heiden, 19 Uhr



Arte Corale hat es sich von Beginn an zur Aufgabe gemacht, die kirchenmusikalischen Traditionen neu zu beleben – um sie zugleich zu bewahren. Dabei beschränken die Sänger sich nicht auf die russisch-orthodoxen Überlieferungen, sondern beziehen auch die westliche Gregorianik in ihre Programme mit ein. Für viele Musikliebhaber ist der Besuch eines Arte-Corale-Konzertes längst zu einem festen Bestandteil der besinnlichen, weihnachtlichen Zeit

Montag 29. Dezember, 20 Uhr, St.Laurenzenkirche St.Gallen. Vorverkauf: Ticketcorner. Mehr Infos: www.dominoevent.ch

Der Räuber Hotzenplotz. Kinderstück von O. Preussler. > Theater St.Gallen, 14 Uhr Die lustige Witwe. Operette von Franz Lehár. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### Grandios! > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

> Kantonsbiblio. Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

### THEATER

Don Quijote. von Michail Bulgakow. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr Schwarze Komödie. Stück von Peter Shaffer. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen 14 & 17:30 Uhr

### KABARETT

Erfolg als Chance. Von und mit Mike Müller, Viktor Giacobbo und Patrick Frey. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Les trois Suisses. Die komischste Popband der Schweiz. > Diogenes Theater Altstätten SG. 20 Uhr

### TANZ

Russisches Staatsballet. Tschaikowksys Schwanensee. > Vaduzer-Saal Vaduz, 16 & 20 Uhr

### MUSICAL

Hairspray, Musical von Marc Shaiman > Theater St.Gallen, 14:30 & 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

Führung Moderne am Bodensee, Walter Kaesbach und sein Kreis. Führung: > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr Kanton Übrig. Führung; Als Vorarlberg zur Schweiz gehören wollte. > VLM Bregenz.

### **KINDER**

Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab 5 J. > Altes Kino Mels, 17 Uhr **Krscht.** Theater für Kinder ab fünf Jahren mit dem Theater Wagabunt. > Spielboden Dornbirn, 14:30 Uhr

Hänsel & Gretel, Märchen-Marionettenoper, Stadttheater Lindau, 17 Uhr

Schellen-Ursli. Ein Musical für Kinder > Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

MO 29.12.

### KONZERT

Arte Corale. Orthodoxe & gregorianische Liturgien. > St.Laurenzenkirche St.Gallen, 20 Uhr Monday Night Bash. K-Tharsis und Herr Bitter. An den Plattentellern DJ Peak

> Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr Fatima Spar & The Freedom Fries. Alterna tive. World und Jazz.

Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Mat Callahan & Yvonne Moore. New-Folk. > Nef's Rössli Flawil 20 Uhr Steve Gibbson Band. Rock, Blues, Jazz und

Country. > Grütli the club Rüthi 20 Uhr Tomaten und Beeren. Trommeltastenblechstimm-Ratatouille. > Viertel Trogen, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

Smells like twen spirit. Mash up the 90s > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

High School Musical 3. Senior Year. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Les Parapluies de Cherbourg. Wunderbares, bonbonfarbenes Jazzmusical mit der bezaubernden Catherine Deneuve: Die 17jährige Geneviève verliebt sich in den Automechaniker Guy, der nach der ersten Liebesnacht zum zweijährigen Militärdienst eingezogen wird. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab fünf Jahren. > Altes Kino

La Traviata, Oper von Giuseppe Verdi. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr St. Galler Weihnachtszirkus Liliput. Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14.30 & 18:30 Uhr

### KABARETT

Erfolg als Chance. Von und mit Mike Müller, Viktor Giacobbo und Patrick Frey. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### TANZ

Neuland, Experimentierfeld in drei Teilen. > Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### **KINDER**

Die Schöne und das Biest. Eigenproduktion für Kinder ab fünf Jahren. > Altes Kino Mels, 17 Uhr

Spielboden Kasperletheater. Puppentheater für Kinder ab 4 Jahren.

> Spielboden Dornbirn, 14:30 Uhr

# DI 30.12.

### KONZERT

Jagdkapelle spielt für Waldkinder. Zum 10-Jahr-Jubiläum der Waldkinder St.Gallen. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen15 Uhr Larry BangBang & His Lazy Guitar. DJs Happy Bullshit, El Mex. Westerntrash & Krautcountry. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### **CLUBBING/PARTY**

The Globe. The World at Home - Worldmusic-Dance > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

### FILM

Drei Nüsse für Aschenbrödel. Der schönste Märchenfilm aller Zeiten: Aschenbrödel wehrt sich gegen die Ungerechtigkeiten ihrer Stiefmutter und Stiefschwester -Witz und drei Zaubernüssen. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Quantum of Solace. Der neue James Bond. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Uf de Bollewees. Doku über die Sennenkultur des Alpsteins

> Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

### THEATER

Die Fledermaus, Marionettenoper nach J. Strauss. > Stadttheater Lindau, 19:30 Uhr Schwarze Komödie. Stück von Peter Shaffer. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr St.Galler Weihnachtszirkus Liliput, Dinner-Spektakel. > Kreuzbleiche St.Gallen, 14.30 & 19:30 Uhr

Weisse Nächte. Von Fjodor Dostojewski. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr Wo isch Züri? Die Quizmaster wissen noch immer nicht, wo Züri ist.

> Palace St.Gallen, 20 Uhr

### KABARETT

Erfolg als Chance. Von und mit Mike Müller, Viktor Giacobbo und Patrick Frey. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### MUSICAL

Hairspray. Musical von Marc Shaiman. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

# MI 31.12

### KONZERT

A little Green. Irish Folk - meistens. > Löwenarena Sommeri, 22:30 Uhr Les Baba Cools. Reggae, Mestizo, Hip-Hop. School St. St. Gallen, 22 Uhr Love Songs. Jazz-, Pop- und Soulsongs zum Thema «Liebe». > Stadttheater Konstanz,

18 & 21 Uhr Organ Fireworks. Orgelmusik zur Jahreswende mit Domorganist Willibald Guggenmos > Kathedrale St.Gallen, 22 Uhr

Silvester-Fete mit Live-Band: «Das Pferd». Elektropunk und Diskorock. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 22 Uhr

Silvestergala. mit der Sinfonietta Schaffhausen. > Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

Silvesterkonzert, Argan Fireworks II mit Thomas Haubrich. > ev. Kirche Amriswil, 22:30 Uhr



A Little Green spielen Irish Folk — meistens. Oder italienische Canzoni und Tarantelle, Klezmer oder bretonische und schwedische Volkslieder. Mal traditionell, mal unterlegt mit jazzigen Harmonien, mal rockig. Was immer zwischen und unter ihre Finger kommt. Sie lassen so lange nicht locker, bis ein A-Little-Green-Song daraus geworden ist, witzig, verspielt und energiegeladen. Mit ihrem Auftritt werden die vier Musiker das alte Jahr vertreiben und das neue willkommen heissen. Wer im Voraus kerzenlichtig und weissbetischtucht ein fünfgängiges Abendessen geniessen will, kann sich im Löwen einen Tisch reservieren lassen.

Mittwoch 31. Dezember, 22.30 Uhr, Löwenarena Sommeri.

Mehr Infos: www.loewenarena.ch



Nächstes Jahr feiert die Musikwelt das 250. Todesjahr von Georg Friedrich Händel. Aus diesem Anlass gestaltet die St.Galler DomMusik ein besonderes Konzert-Triptychon mit dessen wohl berühmtesten Oratorium: «The Messiah». Das Werk wird seinen Inhalten entsprechend auf den Festkalender des Kirchenjahres verteilt: Weihnachten — Passion — Ostern. Den Auftakt machen die Weissagungen über das Kommen des Messias und ihre Erfüllung. Die einzelnen Konzertteile werden kombiniert mit ergänzenden Kompositionen von Zeitgenossen oder von G.F. Händel selbst. Um möglichst nahe am Originalklang zu sein, musiziert das Collegium Instrumentale auf barocken Instrumenten. Das Collegium Vocale der Kathedrale singt das Werk in englischer Originalsprache. Mitwirkende Solisten sind Kimberly Brockman, Sopran, Angela Göldi, Alt, Neal Banerjee, Tenor, Michael Kreis und Stefan Vock, Bass. Die Gesamtleitung hat Domkapellmeister Hans Eberhard.

Samstag 3. Januar, 19.15 Uhr (1.Teil), Samstag 21. März, 19.15 Uhr (2.Teil), Samstag, 25. April, 19.15 Uhr (3.Teil), Chorraum der Kathedrale St.Gallen.

Mehr Infos: www.kirchenmusik-sg.ch

### CLUBBING/PARTY

Grosse Fertigjahrparty. Mit Live-Jam-Session. > Cultbar St.Gallen, 22 Uhr Krempelution 0101 - A State of Mind. Support by: This ist DJ's Choice. > Krempel Buchs SG. 22 Uhr

New Years Bash. Feiern mit Freunden auf ein gutes neues Jahr. – Kugl St.Gallen, 22 Uhr Pulp Fiction – Silvester Special. Sin City with Surf Sounds & Tarantino Hits. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

SeaSight Silvesterparty. In der Spiegelhalle.
> Stadttheater Konstanz, 21 Uhr
Silvester im Kulturcinema. Lasst die Korken
knallen. > Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

Silvester-Party. DJ Sigi legt Musik auf. > Dance Inn Münchwilen TG, 18 Uhr Silvesterparty: «The Clients Funk Society». Progressive Funk. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

### FILM

Marcello, Marcello. Bringt Sommersonne in Winternächte. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

### THEATER

**Die Fledermaus.** Marionettenoper nach Johan Strauss. > Stadttheater Lindau, 17 Uhr

Die lustige Witwe. Operette von Franz Lehár.

> Theater St. Gallen, 19 Uhr
Die Panne. Von Friedrich Dürrenmatt.

> Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Don Quijote. von Michail Bulgakow.

> Stadttheater Konstanz, 17 & 20:30 Uhr
Love Songs. Frank Lettenewitsch and friends. Ein Liederabend rund um das Thema
Liebe. > Stadttheater Konstanz, 21 Uhr
Schwarze Komödie. Stück von Peter Shaffer.

> Theater am Kormarkt Bregenz, 20 Uhr
Chammer Sexdeet. Musiktheater mit würzigem Humor und süssen Verführungen.

> Theater am Gleis Winterthur, 22 Uhr
St. Galler Weihnachtszirkus. Grosse Silvesterparty. > Kreuzbleiche St. Gallen, 18 Uhr

### KABARETT

Joachim Rittmeyer: Carte Blanche.
> Schloss Wartegg Rorschacherberg,
22 Uhr

### KINDER

Der einzige Vogel, der die Kälte nicht fürchtet. Stück von Zoran Devenkar. > Stadttheater Konstanz. 15 Uhr

# **KUNST**

Altes Badehaus. Grünbergstrasse 9, St.Gallen, http://www.bildermarkt.sg > Bildermarkt. Grosse Werke, kleine Preise. > bis 27.12.

Alte Fabrik. Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil SG, +41 55 210 51 54, http://www.alte-fabrik.ch

> Die Wiederholung der Zeichen. Mit Oystein Aasan, Bettina Samson, Izet Sheshivari, Suse Weber, Christine Würmell, Andreas Zybach. > bis 21.12.

Bernerhaus (Kunstverein Frauenfeld).

Bankplatz Frauenfeld

http://www.kunstverein-frauenfeld.ch

Willi Oertig. Atmosphärische Bilder von
eigentlich hässlichen Objekten.

bis 14.12.

**Fotomuseum Winterthur.** Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, http://www.fotomuseum.ch

> Alec Soth. Sleeping by the Mississippi, Diagara, Dog Days Bogotà. > bis 08.02.

Fotostiftung Schweiz. Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, http://www.fotostiftung.ch

> Henriette Grindat - Méditerranées.
Dieses grossangelegte Editionsprojekt, das zahlreichen Fotografen der Nachkriegszeit eine wichtige Plattform bot, wird in der Ausstellung speziell gewürdigt.
> bis 15.02.

**Hallen für Neue Kunst**. Baumgartenstrasse 23, Schaffhausen, +41 52 625 25 15, http://www.modern-art.ch

> Robert Ryman and Urs Raussmüller.
Advancing the Experience. > bis 31.12.
Sammlung, loseph Rouse, Depald Jud.

> Sammlung, Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere. > bis 31.12.

Johanniterkirche. Marktplatz , Feldkirch > Matt Mullican. Der amerikanische Konzeptkünstler Matt Mullican reagiert in der Johanniterkirche Feldkirch mit einer Installation aus mehreren Videoarbeiten auf diesen speziellen sakralen Ort. > bis 27.12.

Katharinen. Katharinengasse 11, St.Gallen > Rachel Lumsden. Mit der Ausstellung «Bird Wars» und der Katalogspräsentation «Rachel Lumsden Paintings 2008 - 1998». > 06.12. bis 28.12.

Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk). Sittertalstrasse 34, St.Gallen , +41 71 278 87 47, http://www.kesselhaus-

87 47, http://www.kesselhausjosephsohn.ch > Hans Josephsohn. Das Kesselhaus

Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. > bis 31.12.

Kunst(Zeug)haus. Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG, +41 55 220 20 80, http://www.kunstzeughaus.ch

> Christian Rothacher. Rothacher zwingt uns, seinem Prinzip «Ich will es anders sehen» erkennend zu folgen. > bis 04.01

> Patricia Haemmerle. Fotografien, Zeichungen, Siebdrucke. > bis 04.01. > Stefan Grintsch. Werkzyklen, Kunst-Handwerk. > bis 04.01. **Kunsthalle.** Marktgasse 25, Winterthur, +41 52 267 51 32 > **Peter Del Fabro.** > 14.12. bis 01.02.

Kunsthalle St.Gallen. Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, http://www.k9000.ch > Loris Gréaud. Gréauds Kunstproduktion definiert sich über den Wunsch, unterschiedlichste Wissensformen und Praktiken auf eine futuristische und utopische Art und Weise miteinander zu verschmelzen. Dabei bedient er sich einer Vielzahl formaler Mittel und Medien (raumgreifende Installation, Objekte, Skulotur). > bis 25.01.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, +41 71 911 77 71, http://www.kunsthallewil.ch

> Brigitte Schwacke. Sie hat die Linien auch vom Blatt gelöst und in Form von legiertem Draht dreidimensionale «Raumzeichungen» geschaffen. > bis 21.12.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, http://www.museumliner.ch/khz > Sammungsschätze. Erstmals zeigt die Stiftung Liner Appenzell öffentlich, welche künstlerischen Schätze sie seit der Eröffnung des Museums Liner 1998 in ihren Depots bewahrt. > bis 19.04.

Kunsthaus. Im Volksgarten -, Glarus, +41 55 640 25 35, www.kunsthausglarus.ch

> Kunstschaffen Glarus und Linthgebiet A-H 2008. Fokus: Irene Schubiger > 06.12. bis 25.01.

Kunsthaus KUB. Karl-Tizian-Platz , Bregenz, +43 5574 485 94 0, http://www.kunsthaus-bregenz.at > Jan Fabre. Das Werk von Jan Fabre umfast Installationen, Skulpturen, Zeichnungen, Filme und Performances. > bis 25.01.

Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis.
Gallusstr. 10, Bregenz, +43 5574 427 51,
http://www.kuenstlerhaus-bregenz.at
> Carl Emanuel Wolff. Carl Emanuel Wolff
thematisiert in seinem Werk, das vorrangig
aus Skulpturen und Installationen besteht,
die Fragen nach dem tatsächlichen und
ideologischen Ort der zeitgenössischen

Kunst. > bis 04.01.

Kunstmuseum. Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 74, http://www.kunstmuseumsg.ch > 11:1 = Elf Sammlungen für ein Museum. Von Monet bis Warhol, von Hodler bis Taeuber-Arp? Obwohl kein Anspruch auf kunsthistorische Vollständigkeit besteht, zeichnet sich die Sammlung des Kunstmuseums St. Gallendurch dichte Werkgruppen und Meisterwerke von höchster Vollendung aus. > 07.02. bis 16.08.

> Christian Vetter. Der 1970 georene St.Galler Künstler malt nach fotografischen Vorlagen, die er in eigenartiger leere, zugleich in raffinierter Weise an Bühnenkulissen erinnernde Bilder übersetzt. -Manor-Kunstpreis 2008. > bis 25.01.

Kunstmuseum des Kantons Thurgau (Kartause Ittingen). Warth, +41 52 748 41 20, http://www.kunstmuseum.tg.ch



> Zilla Leutenegger: Zilla und das 7.
Zimmer. Mit ihrer Ausweitung der Zeichnung in den Raum hat sie die Möglichkeiten der Zeichnung entscheidend ausgeweitet und damit auch einen Beitrag geleistet zur Diskussion über das Spannungsfeld von Privatem und Öffentlichem. > bis 14.12.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, http://www.kunstmuseum.li

- > Knock, Knock, Knockin' on Heaven's Door. Eine Themenausstellung zur Transzendenz und zum Verhältnis von Körper und Seele.
- > bis 18.01.
- > Martin Frommelt. Alte und neue Malerei > bis 15.02.

Kunstraum Engländerbau. Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, http://www.kunstraum.li

Évi Kliemand. Im Kunstraum zeigt Evi Kliemand grossformatige Acrylzyklen und Gouachen auf Leinwand und gewährt damit Einblick in ihr jüngstes Schaffen. bis 04.01.

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstrasse 7a, Kreuzlingen, +41 71 688 58 30, http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch > Herbert Weber. Seine Fotografien sind inszenatorisch hoch aufgeladen und sie sind vorsichtige Befragungen, Erkundungen mit einer präzise entwickelten Konstruiertheit. > bis 21.12.

Kunstraum Winterthur. Wildbachstrasse 7, Winterthur,

- http://www.kunstraumwinterthur.ch > Body as a Shell as a Body. Mit David Berweger, Giulia Hess und Lilian Frei/Denise Grossenbacher. > 04.12. bis 20.12.
- > Innere Welt. von John Canciani > bis 20.12.

Kunstverein Konstanz. Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, http://www.kunstverein-konstanz.unikonstanz.de

> Alex Hanimann. Vorbilder und Verwandte. Gewinner des Konstanzer Kulturpreises 2008. > bis 07.12.

Magazin 4. Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 439 71, http://www.magazin4.at

Neike Kati Barath. Blonde Mädchen trotzig, stark und verletzlich zugleich stehen einem ebenso entgegen wie grimmig dreinschauende pubertierende Spaghetti-Esser oder surreal anmutende Yetis. > 06.12. bis 08.02.

Museum im Lagerhaus. Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, http://www.museumimlagerhaus.ch

> Ignacio Carles-Tolrà. Hommage zum 80. Geburtstag. > bis 16.03.

> Z'Alp fahre. zeigt die Bedeutung der Bäuerlichen Naiven aus dem Appenzellerland und dem Toggenburg für den weiten Bereich Schweizer Aussenseiter-Kunst und bestätigt einmal mehr die Verankerung des Museums im Lagerhaus in der Ostschweiz. > bis 22.02.

Museum Liner. Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, http://www.museumliner.ch

> **Julius Bissier**. Der metaphysische Maler. > bis 15.02.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse Schaffhausen, +41 52 633 07 77, http://www.allerheiligen.ch > Klodin Erb. Das Mädchen, der Bär,

Klodin Erb. Das M\u00e4dchen, der B\u00e4r, das Tier auf dem M\u00f6bel. In ihrer ersten Ausstellung zeigt Klodin Erb neueste Bilder, die sich im Spannungsfeld zwischen Vergangenheit und Gegenwart bewegen.
his 0.8.02 > Leiko Ikemura. Tag, Nacht und Halbmond. Zeichnungen. Gemälde. Skulpturen. > bis 04.01.

Otten Kunstraum. Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, http://www.ottenkunstraum.at

> Russische Avantgarde. Wurzeln der Sammlung Otten. > bis 05.02.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstrasse 235, Waldstatt, +41 71 351 67 42, http://www.ottobruderer.ch

> Doppelausstellung Erika Ackermann (1943-2008) und Otto Bruderer (1911-1994). Bilder von Erika Ackermann und Otto Bruderer in einem imaginären Dialog Zeichnungen der kürzlich verstorbenen Künstlerin. > bis 07.03.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstrasse 95, Winterthur, +41 52 269 27 40, http://www.roemerholz.ch

> Eugène Delacroix. «Spielgelungen», Tasso im Irrenhaus. Die Sammlung Oskar Reinhart setzt die 2005 begonnene Reihe ihrer Studienausstellungen mit einer kleinen, doch höchste erlesenen Werkschau des französischen Künstlers Eugène Delacroix (1798 - 1863) fort. > bis 14.12.

Schloss Dottenwil. Dottenwil , Wittenbach, +41 71 298 26 62, http://www.dottenwil.ch

> Sylvia Wanke. «Kunst macht Theater» (Figuren, Objekte und anderes KunstSpielZeug). > bis 14.12.

Schloss Wartensee. Postfach 264, Rorschacherberg, +41 71 858 73 73, http://www.wartensee.ch > Stefan Rohner. Fotografien. > bis

# MUSEUM

Appenzeller Brauchtumsmuseum. Dorfplatz , Urnäsch, +41 71 364 23 22, http://www.museum-urnaesch.ch

- Sentis. Es sind Kleidungsstücke sowie filmische Aussagen über eine mögliche Zukunft von «Sentis» zu sehen.

  > bis 13.01.
- Alpfahrt. Alpfahrtsdarstellungen sind ein häufiges Sujet der klassischen Bauernmalerei. Das Museum zeigt anhand ausgewählter Bilder und Gegenstände die Bedeutung dieses wunderschönen Brauches in Vergangenheit und Gegenwart. > bis 13.01.
- > Festarchiv. Die Ausstellung präsentiert die Trophäen der diesjährigen Festjagd in der Ostschweiz. 2006 lancierte die Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia das Programm «echos? Volkskultur für morgen». > bis 13.01.

**Gewerbemuseum Winterthur.** Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 35, http://www.gewerbemuseum.ch

> LED - Licht und Farbe inszenieren. Die Ausstellung fokussiert das dynamische Verhältnis von LED Beleuchtungen und farbigen Oberflächen in seinem bisher wenig erforschten räumlichen Kontext. Sie inszeniert den Umgang mit LED-Licht und Farbe praxisnah und gibt Einblick in ein neuartiges Gestaltungspotenzial.

> bis 03.05.

Henry-Dunant-Museum. Asylstr. 2, Heiden, +41 71 891 44 04, http://www.dunantmuseum.ch

> Führung Henry Dunants Vision heute. > bis 14.03.

**Historisches Museum Bischofszell.** Marktgasse 4, Bischofszell, +41 71 422

38 91, http://www.museum-bischofszell.ch > Sonderausstellung, Rosen, die nie verwelken > bis 28.12.

Historisches Museum Heiden. Kirchplatz 5, Heiden, +41 71 898 50 50, http://www.museum.heiden.ch

ver-rückt. Bilder aus der Psychiatrie > bis 31.03.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstrasse 50, St.Gallen,

+41 71 242 06 42, http://www.hmsg.ch > Führung Peter Ammon - Schweizer

> Führung Peter Ammon - Schweizer Bergleben um 1950. > 21.12. bis 07.06.

- Kälte, Hunger, Heimweh. In sowjetischer Kriegsgefangenschaft 1941-1956. Zwischen 1941 und 1945 gerieten ungefähr 3.5 Millionen Angehörige der deutschen Wehrmacht und Waffen-SS in russische Kriegsgefangenschaft. Darunter befanden sich auch Schweizer und Auslandschweizer, die sich aus unterschiedlichen Gründen freiwillig für den Kriegseinsatz gemeldet hatten. > bis 13.09.
- Kostbarkeiten ans Licht geholt.
   Münzen und ihre Geschichte.

> bis 11.01.

Jüdisches Museum. Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, http://www.jm-hohenems.at

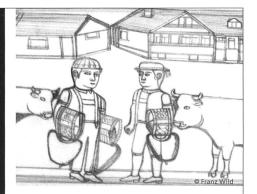
> HIER. Gedächtnisorte in Vorarlberg.
38-45. Fotografien von Sarah Schlatter,
Hörstationen von Markus Barney, Mit dieser
Ausstellung öffnen das Jüdische Museum
Hohenems und erinnern.at die
Erinnerungslandschaft des
Nationalsozialismus in Vorarlberg als Raum
eigener Auseinandersetzung, Assoziation
und Recherche. > bis 29.03.

Militärmuseum. Randenstr. 4, Schaffhausen, +41 52 632 72 89 > Ausrüstung der Schweizer Armee im 19. und 20. Jahrhundert. > bis 31.12.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4,
Appenzell, +41 71 788 96 31,
http://www.museum.ai.ch
> Lika malt Leni. Ausstellung der Bilder
aus dem neuen Bilderbuch von Lika Nüssli
(mit Texten von Ueli Ambühl). > bis 03.12.



# **SEUM IM LAGERHA**



17. November 2008 - 22. Februar 2009

### Z'Alp fahre

4. Jubiläumsausstellung: Appenzeller und Toggenburger Bäuerliche Naive

Nächste öffentliche Führung Sonntag, 14. Dezember 2008 um 10.30 Uhr

1. Dezember 2008 – 16. März 2009

Ignacio Carles-Tolrà zum 80. Geburtstag

**Vernissage** Montag, 1. Dezember um 18.30 Uhr

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 14 – 18 Uhr Samstag/Sonntag 12 – 17 Uhr 24. - 25.12.08 und 31.12.08 – 1.1.09 geschlossen 26.12.08 und 2.1.09 12 – 17 Uhr



# lernen lernen fordern

### Prüfungsvorbereitung

Für Kanti, WMS, WMI, FMS, BMS Intensivkurs Winterferien vom 26.01. – 30.01.09

Für Untergymnasium

jeweils Mi-Nachmittag, 04.02. – 29.04.09 Intensivkurs Frühlingsferien, 30.03. – 03.04.09

Nachhilfe in Einzelunterricht

### Sek-Vorbereitungsjahr

Integrierte Oberstufe mit Sekundarschule Infoabend Do, 15.01.09 und Do, 26.02.09, 18.30 Uhr

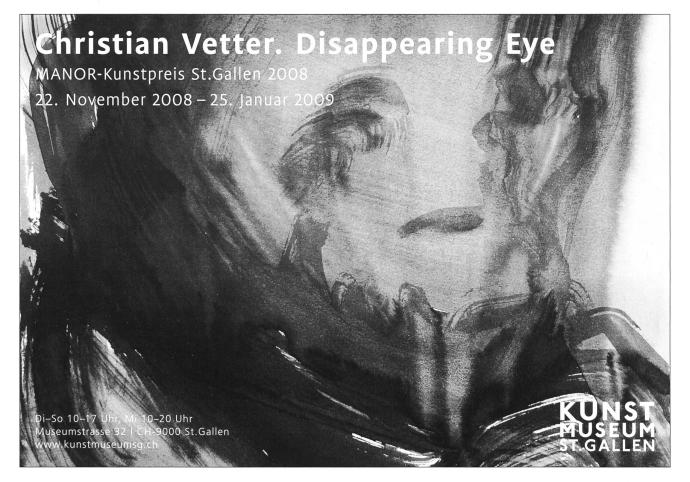
10. Schuljahr, Richtung Gestaltung, KV, Informatik

Zwischenjahr mit Praktikum und Schule

Handelsschule

Berufsbegleitende Sekundarschule für Erwachsene

> Kesslerstrasse 1 9001 St. Gallen Fon 071 223 53 91 www.ortegaschule.ch



Museum für Lebensgeschichten. Hof Speicher -, Speicher

> Anna-Barbara Zellweger-Zuberbühler. (1775-1815). Eine Frau im Brennpunkt ihrer Zeit. > bis 19.03.

**Museum Herisau.** Platz, Herisau, +41 79 377 34 43.

- http://www.museum.herisau.ch
  > Festarchiv. Das Museum Herisau ist
  Ausgangspunkt einer zweimonatigen
  Wanderausstellung mit dem Festjagd-Bus.
  Dieser besucht vom 7.November bis 28.
  Dezember Advents- und Weihnachtsmärkte
  der Region und zeigt in seinem Frachtraum
  die Souvenir-Ausstellung zur Festjagd.
  > bis 28.12.
- > Komplexe Kleckse. Ausstellung 100 Jahre PZA. Hermann und Olga Rorschach im Appenzellerland. Der Rorschach-Test zwischen Wissenschaft und Magie. > bis 21.12.

Napoleonmuseum Thurgau Schloss & Park Arenenberg. , Salenstein, +41 71 663 32 60,

http://www.napoleonmuseum.tg.ch > Die Familie Bonaparte. > bis 31.12.

Naturmuseum. Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 70, http://www.naturmuseumsg.ch

- Natürlich vernetzt Vielfalt des Lebens. Gegenwärtig kennen wir rund 1,5 Millionen verschiedene Lebewesen mit Namen. Diese reichen von winzigen Bakterien und Einzellern über Algen und Pilze bis hin zu Pfanzen und Tieren.

   bis 08.03.
- > Raben Schlaue Biester mit schlechtem Ruf. Rabenvögel zählen zu den intelligentesten Tieren und sind zu wahren Kunststücken in der Lage. Dennoch verbindet sie mit uns Menschen eine Art Hassliebe: Während die einen sie für ihre Leistungen bewundern, möchten sie andere wegen den durch sie verursachten Schäden am liebsten ausrotten. > bis 03.05.

Naturmuseum Thurgau. Freie Strasse 26, 8510 Frauenfeld, +41 52 724 22 19, http://www.naturmuseumtg.ch

- > Entdecken-Begreifen-Staunen
- > Dauerausstellung

Rosgartenmuseum. Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49 7531 900 24 5, http://www.konstanz.de

> Führung Menschen am Rand des Eises. > bis 07.04.

Saurier-Museum. Zürichstr. 202, Aathal-Seegräben, +41 44 932 14 18, http://www.sauriermuseum.ch > Dinosaurier, Meeres- und Flugsaurier.

> bis 31.12.

Städtisches Museum

Krummebergstrasse 30, Überlingen

> Pferde. Kunst von Dürer bis Dali.

> 04 04 bis 31 10.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, http://www.textilmuseum.ch > Secrets - Dessous ziehen an. Corsagen aus der viktorianischen Zeit über Unterwäsche aus den 30er- und 50er-Jahren bis hin zur modernen Lingerie ist alles vorhanden. > bis 30.12.

SAITEN 12/08

Vorarlberger Landesmuseum VLM. Kornmarkt 1, Bregenz, +43 5574 460 50, http://www.ylm.at

> Der «Kanton Übrig». In den unmittelbaren Nachkriegsjahren 1918/19 bot der Zerfall der Habsburger Monarchie für Vorarlberg die lang ersehnte Möglichkeit einer politischen und administrativen Loslösung von Tirol. Im Mai 1919 holte sich die neu konstituierte Vorarlberger Landesregierung ein Verhandlungsmandat für den Anschluss an die Schweiz. 80,6 Prozent der Vorarlberger stimmten mit «Ja», doch die Verhandlungen scheiterten und Vorarlberg wurde zum «Kanton Übrig». > bis 25.01.

# **GALERIE**

Atelier und Galerie Die Schwelle. Zimmergartenstrasse 4 a, St.Gallen, +41 79 797 53 83, http://www.die-schwelle.ch

http://www.die-schwelle.ch > Cornelia Senn und Ursula Allemann. Elemente. > 03.12. bis 20.12.

Atelier-Galerie Demarmels. Amriswilerstr. 44, Romanshorn, +41 71 463 18 11 > Ludwig Demarmels. Ölgemälde, Aquarelle, Reliefs, Holzschnitte, Lithographien u.a. > bis 07.12.

**Bernerhaus (Kunstverein Frauenfeld).** Bankplatz , Frauenfeld,

http://www.kunstverein-frauenfeld.ch > Willi Oertig. Tankstellen, Metro-Stationen, Strassen, Hochhäuser. So entstehen verblüffend schöne, atmosphärische Bilder von eigentlich hässlichen Objekten. > bis 14.12.

CoalMine Fotogalerie. Turnerstr. 1, Winterthur, +41 52 268 6 8, http://www.volkart.ch/d/stiftung > Stefan Burger. > bis 20.12.

**Erker-Galerie.** Gallusstrasse 32, St.Gallen, +41 71 222 79 79,

http://www.erker-galerie.ch

> Exklusive Originalgrafik aus der Erker-

Exklusive Originalgrafik aus der Erker Presse. Die Erker-Galerie zeigt in einer ständig wechselnden Werkschau grafische Arbeiten von zeitgenössischen Künstlern wie Piero Dorazio, Günther Förg, Hans Hartung, Antoni Täpies, Günther Uecker etc., die diese in den letzten 50 Jahren in der Erker-eigenen Lithografiewerkstatt geschaffen haben. > bis 31.12.

Galerie Altesse. Churerstr. 69, Nendeln, +41 423 373 20 85, http://www.altesse.li > Gundi Groh. > bis 07.12.

Galerie Ardizón & Editionswerkstatt.

Thalbachgasse 4, Bregenz, +43 5574 207 14, http://www.ardizon.at

> Tinka Bechert. Exploration. Die Mischung aus Zeichnung und Malerei, die Tinka Becherts Werk charakterisiert, wird hier zum Wechselspielzwischen Abstraktion und figuerlichen Elementen, in denen sich innere und äussere Welten spiegeln. > bis 13.12.

Galerie Fueterchrippe. Dorfstr. 14,
Zuckenriet, +41 71 947 16 11,
http://www.fueterchrippe.ch
> Ruth Heller und «Künstlerinnen des
Hauses». Susann Baur hat sich dem
Thema Engel in einer feinen, ganz
speziellen gold- und silberfarbenen Technik
angenommen. > bis 27.12.

Galerie Kobel. Rorschacherstrasse 9, St.Gallen, +41 71 245 55 09 > Ida und Fredi Kobel. > bis 21.12.

Galerie Kunst am Hof. Engelgasse 7,

Appenzell, +41 71 780 03 86

> Engel im Winter an der Engelgasse 7.
Myrtha Meyer (Keramikkünstlerin), Hans
Meyer (Steinbildhauer), Guido Neff
(Holzbildhauer) und Lothar Eugster
(Kunstmaler) > bis 03.01.

**Galerie an der Marktgasse.** Marktgasse 30. Altstätten SG.

http://www.galerieandermarktgasse.ch
> Ausstellung Carlos Rivera. Der honduranische Künstler Carlos Rivera zeigt das
Meer in atmosphärischer Dichte. > bis 15.01.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, http://www.paulhafner.ch

> **Tobias Pils.** > bis 31.01.

Galerie vor der Klostermauer. Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49 http://www.klostermauer.ch

> **Thomas Suter**. Wortspuren - Arbeiten auf Papier > bis 14.12.

Galerie Wilma Lock. Schmidgasse 15, St.Gallen, +41712226252 > ad hoc. Mark Francis, Bernard Frize, Xavier Noiret-Thomé u.a. > 06.12. bis 07.02.

**Galerie.Z.** Landstrasse 11, Hard > **Querstrich.** Freie Zeichnungen auf kleinem Format. > bis 10.01.

Galerie zur grünen Tür. Zürcherstrasse 28, Uznach, +41 55 280 48 48

> Mary Blaesi / Irma Bucher.

> bis 14.12.

**K12 Galerie.** Kirchstrasse 12, Bregenz, +43 664 123 32 12, http://www.k12galerie.at

> Fleisch. Fleisch ist uns Nahrung, Hülle, Lust, aber auch Gefängnis, Schmerz, Verfall. Fleisch bestimmt uns. Anhand ihrer Fotografien, Installationen und Objekte wird das Fleisch von den sechs Künstlern und Künstlerinnen Michael Blank, Piers Erbslöh, Julia Fuchs, Herbert Mayer, Karin Petrowitsch und Brigitte Stefanek-Egger seziert. > bis 07.12.

Rathaus-Galerie. Hauptstrasse 2, Goldach, +41 71 841 09 33

> Helen Flückiger. Blumenkompositionen > bis 05.01.

**Städtische Galerie.** Seepromenade 2, Überlingen

> Impressionismus und Japanmode: Edgar Degas - James Whistler. Die Auseinandersetzung der beiden grossen Maler und Grafiker mit japanischer Kunst steht im Mittelpunkt der Überlinger Ausstellung. Zum ersten Mal sind unter diesem Aspekt Gemälde , Aquarelle, Handzeichnungen und Druckgrafiken der beiden Künstler einander gegenüber gestellt. > 11.07. bis 13.09.

Wilderness Gallery. Rosentalstrasse 8, Heiden, +41 71 891 15 57, http://www.patrickloertscher.com

http://www.patrickloertscher.com
> Patrick Loertscher Wilderness Gallery.
Originalfotografien aus aller Welt > bis
20.12.

# WEITERE

Alte Kaserne. Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch

> Daniel Müller. Cartoons. > bis 20.12.

Bibliothek Herisau. Poststrasse 9, Herisau, +41 71 351 56 16, http://www.biblioherisau.ch

> Yellow Store von Markus Baldegger. in der Vitrine eingerichtet von Vera Marke > bis 23.12.

**Bistro Cafe Dimensione.** Neustadtgasse 25. Winterthur

> Gedenkausstellung zum 80.Geburtstag des Che Guevara. Che als Fotograf und als Sujet. Bekannte und weniger Bekannte Bilder. > bis 15.12.

**Brauerei Schützengarten.** St. Jakobstrasse 37, St.Gallen

> Bierflaschenmuseum. Christian Bischofs Sammlung von 2000 Flaschen. Das erste Museum seiner Art in der Schweiz. > bis 31.12.

Christuskirche St.Gallen. Dufourstrasse 77. St.Gallen

> Ausstellung Krippen aus aller Welt. aus der Sammlung Risch im Toggenburg, > bis 21.12.

**Erlebniswelt Toggenburg.** Hof , Lichtensteig, +41 71 988 82 72, www.modeltraintoggenburg.ch

> Europas grösste Hobby-Eisenbahnanlage. > bis 31.12.

ev. Kirche Wattwil. , Wattwil > Wanderausstellung «30 werden 60». Ausstellungs-Beiträge von Toggenburger Schulklassen zu den 30 Artikeln der UNO-Menschenrechtserklärung > 05.12. bis 13.12.

Frischknecht Juweliere. Marktplatz 18-20, St Gallen

> Terra Incognita. Skulpturen, Objekte, Texte von Sylvia Dietrich & Susi Stehle. > bis 31.12.

Gino's Kunstcafé. Marktgasse 43, Wil SG, +41 71 910 00 88, http://www.ginoskunstcafe.ch

> Nicole Hollenstein. Bilder > bis 17.12.

Haus Blume. , Gais

> Museum am Dorfplatz. Gais in über 200 Ortsansichten aus der Zeit von Ende 18. bis Anfang 20. Jahrhundert. Zeichnungen von Johann Ulrich Fitzi. Wechselausstellung- Hermann Fitzi von

Wechselausstellung: Hermann Fitzi von Gais, in Florenz. Eintritt frei. > bis 20.10.

**Hongler Kerzen.** Bahnhofstrasse 25a, Altstätten

> Lichtblicke. Als Kunsttherapeutin
veranstaltet Stefanie Montagna im
Bleichehof einen Töpferkurs für Menschen
mit einer Behinderung. Die Werke aus
diesem Kurs sowie weitere Tonfiguren sind
während der Weihnachtszeit in unserem
Kerzenladen ausgestellt. > bis 31.12.

> Führungen durch die Kerzenwerkstatt.

> Fuhrungen durch die Kerzenwerkstat Jeweils am Mittwoch um 14 Uhr und am Samstag von 9 - 13 Uhr startet zur vollen Stunde eine öffentliche Führung durch die Kerzenwerkstatt.

> 17.12. bis 20.12

Hotel Heiden. Seeallee 8, Heiden, +41 71 898 15 15, http://www.hotelheiden.ch > Roswitha Dörig - zu Gast im

> bis 31.10.

> his 31 12

Hotel Herisau. Bahnhofstrasse 14, Herisau, +41 71 354 83 83, http://www.hotelherisau.ch

Appenzeller Vorderland. Bilderausstellung

> Alice Fuchs. Aquarellbilder > bis 31.12.

Hotel/Restaurant Sternen. Hauptstr. 180, Bühler, +41 71 793 17 58, http://www.sternen-appenzellerland.ch > Ines Hodel-Roth. Bilder (ausser Montag)

Klubschule Migros im Hauptbahnhof. Bahnhofplatz 2, St.Gallen,

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 16 00, http://www.klubschule.ch

> Ein Verlag, was ist das schon. Ammann Verlag Zürich mit Egon Ammann und Marie-Luise Flammersfeld > bis 06.12.

Küefer-Martis-Huus. Giessenstrasse 53, Ruggell, +41 423 371 12 66, http://www.kmh.li

> Irma Walder / Heinrich Paris.
«Li und ich - Licht auf Steinen».
Installation. Begleitung zur Museumsausstellung «Magie des Wassers» wird im
Kulturtenn und um das Haus diese
Ausstellung gezeigt.
> his 21.12.

> Magie des Wassers. Spannende Fragen nach den Rätseln und Mythen des Wassers werden in der Ausstellung aufgegriffen > bis 29.03.

**Restaurant Löwen.**, Wolfertswil > Irma Weiss. Aquarelle. > bis 31.12.

Säntis-Schwebebahn AG. , Schwägalp, +41 71 365 65 65, http://www.saentisbahn.ch

> Bezaubernde Glitzerwelt auf dem Säntis. Permanente Ausstellung «Gwönderfitzig - faszination Mineralien» auf dem König des Alpsteins eröffnet. Es werden Schätze der Berge aus allen Kontinenten gezeigt, so auch Exponate aus dem Alostein. > bis 31.12.

Sportzentrum Herisau. Kasernenstrasse 71, Herisau, +41 71 353 30 00, http://www.sportzentrum-herisau.ch > Jubiläumsausstellung Wasser und Sonne. Acrylgemälde von Irene Varga

> bis 07.12

gesammelt. > bis 02.12.

Stadthaus. Arbonerstrasse 2, Amriswil
> Wer ist Amriswil?. Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer Künstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen

Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St.Gallen, +41 71 227 34 16, http://www.stiftsbibliothek.ch > Das Kloster St.Gallen und seine

> Das Kloster St.Gallen und seine Schulen. Jahresaussellung 2008/2009. Zum 200.Geburtstag der Katholischen Kantonsschule. > bis 08.11.

Textile & Floral Works. Oberstrasse 167b, St.Gallen

> Sanninten Vol. 1. Gestaltung in Textil, Metall und Ton. Mit: Yukiko Kawahara, Naoko Iyoda, Yuka Tomusa. > 05.12. bis 07.12.

# KURSE

Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettiwerker@pobox.ch, /// Di 10-11 Uhr. 12:20-13:20 Uhr

Dynamic Hatha Yoga. Fortlaufende Gruppenkurse in St.Gallen und Trogen, Privatlektionen, Workshops an Wochenenden > Yogashala, Martin Eugster, 079 590 22 75, www.yogashala.ch,mail@yogashala.ch /// 7.12. Atmung und Bandhas

**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5–9 Jahre > B. Schällibaum. 071 277 37 29 /// Sala, Do 16:45-18 Uhr Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

> B. Schällihaum 071 277 37 29 Sala Felsenstrasse, /// Do 18:30-19:30 Uhr Felicebalance. Biosynthese und Cranio sacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St.Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09,  $071\ 344\ 29\ 56 > Sandra\ Töngi\ 076\ 596\ 58$ 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

Pilates. > Katja Rüesch /// Mo/Mi 12:10-13 Uhr **Hatha Yoga.** > Vanessa Schmid /// Sa 9–10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen > Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68 /// Di 19:10-21:10 Uhr Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr **Stocktanz.** Neuer Einführungskurs. Felsen-

strasse 33, St.Gallen > Claudia Roemmel, 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch /// Do 19-20:30 Uhr, 14-täglich

Tanz und Bewegung. Eine Reise nach Innen. > Erika Friedli, Gais, 071 793 33 06 /// ein Samstag/Monat 10:00-14:00 Uhr

Nia@-Getanzte Lebensfreude. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia ist Tanz, Kampfsport, Entspannung und Lebensfreude. Kurse in St.Gallen, Gossau > Alexandra Kunz Aushildnerin FA/Rewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Teacher Brown Belt, 076 325 64 05, www.gymallegro.ch

Bewegung, Gesang, Tanz, Meditation, Keltenkultur, Keltenkraft. Gruppe Thomas Studer, Niederteufen, 071 333 19 11, www.rütiholz.ch /// Di 19:30 Uhr

Kultur Werkstatt Wil. Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Modern-tanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

### MUSIK/GESANG

Klangwelt Toggenburg. Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch, **Djembe.** Westafrikanische Rhythmen und «Swiss Made» > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Cilanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 /// Do 20:15–22 Uhr

Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil,

9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch Stimmräume . Entfaltung des Stimmpotenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme > Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St.Gallen,

079 208 98 02,bea@stimmraeume.ch Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshons Finzelunterricht > Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.diembeplus.ch EWB Sekretariat. 071 344 47 25,

www.ewb-ar.ch, Kurse anfragen Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füssen /// Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33.

enrico.lenzin@gmx.ch Stimmlokal.ch. Die frische Gesangsschule >Miriam Sutter 076 577 30 34 und Nathalie Maerten 076 571 30 34, Adlerberg 6, St.Gallen, post@stimmlokal.ch

### TANZ

Theatertanzschule. Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling. > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstrasse 40. St. Gallen, Information im Tanzbiiro. Museumstrasse 2, 071 242 05 25,

tanzschule@theatersg.ch Afro Tanz mit Live Percussion. Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, WinWin Markt, Cilanderstrasse 17, Herisau, 079 240 62 65 /// Do 18:15-19:30 Uhr

TanzRaum Bischofszell-Vielfältiges Tanzangebot! Afro, Bauchtanz, Kindertanz, Kreistanz, Yoga, Körperarbeit, Tanzimprovisation, Seniorentanz, Stocktanz u.v.m. > Infos: 071 422 57 09, www.tanzraumbischofszell.ch

Tanzschule Karrer, moderner und zeitgenössischer Kindertanz, Rhythmik, Teeny-Jazz, Jazztanz, Pilates Matwork, Flamenco. > Regina Manser Karrer Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch

Freier Tanz zwischen Himmel und Erde Improvisation und Wahrnehmnung > Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82 /// Do 18:15-20:00 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit für **Frauen.** > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr. Fr 17:30–19 Uhr Taketina – Rhythmische Körperarbeit.

> Urs Tobler, 071 277 37 29 /// Mi 18:30-21 Uhr

Orientalischer Tanz, Bauchtanz.

> Petra Kralicek, Callanetics und Orientali-sches Tanzstudio. Rorschacherstr. 127. St.Gallen, 071 244 05 24 Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus

> Tango Almacèn, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67,

rossi1@freesurf.ch Workshop - Neuer Tanz. Tanztechnik und Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei Shin Dojo St.Gallen, Info: Nadja Hagmann 071 244 22 24

Ballett und Bewegungserziehung im

Vorschulalter. Klassisches Ballett.
> alle Niveaus für Kinder, Jugendlische. Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl ch

Ballett, Modern/ Contemporary Dance, Jazz, Yoga. CDSP Berufsausbildung für zeitgenössischen Rühnentanz

(2-6 Semester) Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

Indischer Tanz. Bollywood und klassicher Südindischer Tanz > Andrea Eugster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen 071 244 31 48 /// Mi 18:00-19:15Uhr

Tanz/Rhythmus/Improvisation.

> Gisa Frank, Tanzpädagogin und Performerin, 071 877 49 37 info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Mo 18–19:30 Uhr St.Gallen für Erwachsene, Do 16–17 Uhr Trogen für Kinder

Tanz, Bewegung & Ausbildung, Danielle Curtius: Jazz-/Moderndance, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche und Erwachsene, Ballett für Kinder. Ausbildungen: Bewegung, Gymnastik & Tanz; NEU Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Die Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt. > Schachenstrasse 9, St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

Schule für Tanz und Performance in **Herisau.** 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse > Christine von Mentlen, Claudia Roemmel TanzRaum Herisau 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule, schule@tanzraum.ch

Bettina Castano Flamenco, Neues Flamencotanz-projekt in St.Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht > Bettina Castano, 0034 954 901 001, b.castano@interbook.net.. www.castano-flamenco.com /// fortlaufende und Wochenendkurse Hilal Dance-Ägyptischer Tanz, Surava Hilal

verbindet Tradition mit der Moderne, zentrierter, ausdrucksstarker und erdiger Tanz, Yvettte Blum, Tanzzentrum, Haggenstrasse 44, St.Gallen, 079 600 70 08 /// Fr 19:30-21 Uhr

Kindertanz. Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. Erleben Wiederholen Gestalten. Technik und Improvisation. versch. Altersgruppen ab Kindergarten > Maja Bindernagel, Niederteufen, 071 367 11 64 /// Di

Jazztanz. FunkyJazz. HipHop. Gymnastik. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St. Gallen und Degersheim > Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

Afrikanisch inspirierter Tanz. Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen > Tania Langenauer, Felsenstrasse 33. St.Gallen, 071 411 48 12, ta.ste@bluewin.ch /// jeden 2. Mi und Do 18:15-19:45 (AnfängerInnen) und 20-21:30 Uhr (Mittel), Amriswil wöchentlich Di 9-10:30 Uhr Contactimprovisation Jam. Gemeinsames Warm-up, keine Anmeldung nötig. 10Fr./Abend > Kathrin Schwander und Bernhard Jurmann, Teufenerstrasse 8, Studio 8, St. Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch /// Do 20–22 Uhr 4.12.,18.12.

Tanzimprovisation, Bewegung, Körperwahrnehmung. > Annlies Stoffel Froidevaux, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12 /// neue Gruppe beginnt am 11.Februar 2009

### IG - TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende, jeweils freitags, 9–11 Uhr Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen, Information: www.ig-tanz.ch, Cordelia Alder, 071/793 22 43, alder.gais@gmx.ch Dancing Yoga. > Susanne Daeppen /// 5.und 12.12. Achtung: 8:45–10:45 Uhi

### **FERNOST**

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do. Bühlbleichestrasse 2 St. Gallen 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch /// Mädchen ( 8-10 Jahre) 13./14.12

Aikido Einführungskurs.

www..aikido-meishin-sg.ch /// Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr Qi Gong. Atem, Bewegung, Konzentration > Gisa Frank, Qi Gong Trainerin, 071 877 49 37 info@frank-tanz ch www.frank-tanz.ch /// Mo 19:45–20:45 Uhr St.Gallen, Do 17:15-18:15 Trogen SundariYoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

### MALEN

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen Verein kleine kunstschule. Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80 Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter. 071 223 57 60

Malatelier für Kinder und Erwachsene.

> Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard) St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch Ausdrucksmalen. Malatelier für Kinder und

Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39. St.Gallen, 071 244 05 37. malatelier.brunner@bluewin.ch

Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont, Ausdrucksmalen > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// Do Abend Kurs im Malatelier, Arbeiten mit Öl. Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel > Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07.

info@doma-sg.ch Malschule Maja Bärlocher. experimemtelles Malen für Erwachsene und Kinder in Gruppen, einzel oder Firmenkurse > Maya Bärlocher, Signalstrasse 14 Rorschach, 071 845 30 32. www.kulturraum30.ch

Vorbereitungskurs für gestalterische **Berufsrichtungen.** > Lisa Schmid, Atelier Galerie, St. Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

### DREIDIMENSIONAL

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen Verein kleine kunstschule Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80 **Mosaik Kurse**. > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage

ÜBUNGS RAUM KUNST. Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu» > Sonja Hugentobler 071 260 26 86 oder St.Gallen > Gabriela Zumstein 071 244 77 20

Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene > Natalia Kaya Zwissler Filzen. für Kinder und Erwachsene Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167,

St.Gallen, 071 277 26 36

### DIVERSES

Systemische Familienaufstellung. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser.ch /// Tarotritual zum Winteranfang 19.12. Mentaltraining - Mentalcoaching. Mehr persönliche Lebensqualität durch mentales Training > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch www.mentalcoaching-ostschweiz.ch

Standortbestimmungsseminar. «Heut hier! und Morgen?» > Berufs-Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-blb.sg.ch PaTre. Väter in Trennung/Scheidung.

1x monatlich Austausch > Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

Mehr sich selbst. Balance, Gelassenheit, Zufriedenheit und ab wie die Rakete. Selbstmanagement mit dem Zürcher Ressourcenmodell ZRM > Urs Eisenbart, Zepra, St.Gallen, 071 223 25 25, www.ressourcennetz.ch

Wochenend-Näh-Workshop mit Vollpension im Toggenburg. Arbeiten unter erfahre-ner Anleitung am eigenen Projekt, AnfängerInnen und Fortgeschrittene > Kathrin Peters, 071 983 33 65, www.ackerwis.ch /// 26.-28.12., 9.-11.1., 23.-25.1., 6.-8.3. Atelier Keramik Plus.

handwerkliches und ausdruckorientiertes Gestalten mit Tonerde, Workshops, Kurse, Ferienangebote > Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

### **DACHATELIER**

Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, Verein Dachatelier, Teufener-strasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66 Malsamstag: Weihnachtskarten. 6.12.

### **GBS ST. GALLEN**

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbssg.ch Sprachen. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch

Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie

Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge Handwerk und Technik. Schweissen, Schmieden, Drucken

Baukaderschule, Kurse und Lehrgänge Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL

# LOKALE

Albani, Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch Alte Fabrik, IG Halle, Klaus Gebertstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.ighalle.ch Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, 0043 6763 348 576. www.feldkirch.at Alte Kaserne. Technikumstr. 8. 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch Altes Kino Mels. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, www.assel.ch Bar Breite. Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15 Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch Buchhandlung Comedia. Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08. www.comedia-sg.ch Casa Latinoamericana Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, info@casalatinoamericano.ch Casino Frauenfeld. Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41. www.casino-frauenfeld.ch Casino Herisau. Poststr. 9, 9100 Herisau Casinotheater. Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, VVK: 052 260 58 58, www.casinotheater.ch Chällertheater im Baronenhaus. Marktgasse 70, 9500 Wil SG, 071 911 51 68 Cinevox Theater. Poststr., Neuhausen am Rheinfall\_cinevox@artco.ch. www.artco.ch Chössi-Theater. Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch Club Chez Fuchs. Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, 0049 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de Conrad Sohm. Boden 16, 6850 Dornbirn, 0043 5572 33 606, www.adl.at CULT Bar. Kräzernstr. 12a, 9014 St.Gallen, 079 673 07 43, www.cultbar.ch Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten SG, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch Eisenwerk. Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch Erica der Club. Grenzstr. 15 9430 St.Margrethen SG, 071 744 15 55, www.erica.ch FassBühne. Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch Festspiel- und Kongresshaus. Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, 0043 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.figurentheater-sg.ch Gasthaus Rössli /Kultur in Mogelsberg. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch Gaswerk, Untere Schöntalstr. 19 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

Genossenschaft Hotel Linde Poststr 11 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com Grabenhalle. Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch Hotel Hof Weissbad. Parkstr. 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch Jazzclub Rorschach. Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch Jazzhuus (Jazzclub). Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at Jugendkulturraum flon (Lagerhaus) Davidstr. 42, 9001 St.Gallen. 071 224 55 05, www.flon-sg.ch K 9 Kulturzentrum. Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, 0043 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de KAFF. Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch Kammgarn. Baumgartenstr. 19 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch Katharinensaal. Katharinengasse 11, 9000 St.Gallen Keller der Rose. Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20 Kellerbühne. St. Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 0901 56 06 00, www.kellerbuehne.ch Kellerbühne Grünfels. Molkereistr. 12. 8645 Jona, 055 212 28 09. VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch Kino Loge. Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch Kino Namenlos. Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, 0043 55 2272 895, www.taskino.at Kino Rosental. Schulhausstr. 9. 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, www.kinok.ch Kraftfeld. Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch Kraftwerk. 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch Krempel (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, www.krempel.ch kubus. Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus Kugl - Kultur am Gleis, Güterbahnhofstr 4 9000 St.Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch Kult Bau. Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org Kultur i de Aula. Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch Kultur im Bären. Unterdorf 5. 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83. www.kultur-im-baeren.ch Kulturcinema. Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch Kulturforum. Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54, www.kulturladen.de Kulturlokal Mariaberg. Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch

Kultur Psychiatrie Münsterlingen 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41. www.stgag.ch Kulturwerkstatt. Churfistenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch Kulturzentrum Gaswerk. Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, VVK: 052 203 34 34, www.gaswerk.ch Kunst- und Kulturzentrum K9 Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de Löwenarena. Hauptstr. 23 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch Lokremise. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen Lyceumclub. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen Marionettenoper. Fischergasse 37, 88131 Lindau, 0049 8382 94 46 50, VVK: 0049 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de Metrokino.Rheinstr. 25, 6900 Bregenz 0043 5574 71 843, www.filmforum.at Montforthaus, Leonhardsplatz 8. 6800 Feldkirch, 0043 5522 760 01 31 10 Offene Kirche. Böcklinstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69, VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch Palace. Rosenbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 079 347 04 21, www.palace.sg Phönix Theater 81, 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch Projektraum exex. Oberer Graben 38, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch Printlounge. Schwertgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch Propstei. 6722 St.Gerold, 0043 5550 21 21, www.propstei-stgerold.at Raum für innere Kultur. Frongartenstr. 8, 9000 St.Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info Remise. Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, 0043 5552 334 07, www.remise-bludenz.at **Remise**. Silostr. 10, 9500 Wil SG, 071 912 26 55, www.klangundkleid.ch/remise Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch Restaurant Freihof. Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten SG, 071 755 86 20. www.freihof-altstaetten.ch Restaurant Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch Restaurant Rössli. Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22 Restaurant Splügeneck. St. Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29 Rosenegg. Das Haus mit kulturellen Aktivitäten, Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch Rudolf-Steiner-Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch Salzhaus, Untere Vogelsangstr. 6. 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch Schlachthaus Kulturcafé. Dornbirn, 0043 5572 36 508, www.café-schlachthaus.at Schloss Dottenwil. Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch Schloss Hagenwil, Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch

8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com Schlösslekeller, Fürst-Franz-Josef-Str. 68. 9490 Vaduz, 0041 423 230 10 40. www.schloesslekeller.li Sonderbar/Rauch. Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, 0043 5522 76 355, www.sonderbar.ch Spielboden. Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, 0043 5572 219 33 11, www.spielboden.at Stadtsaal. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil SG, 071 913 70 07. www.stadtwil.ch Stadttheater Konstanz. Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, 0049 7531 90 01 08, VVK: 0049 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de Stadttheater Schaffhausen. Herrenacker 23,  $8200\ Schaffhausen,\ VVK:\ 052\ 625\ 05\ 55,$ www.stadttheater-sh.ch Tango Almacén, (Lagerhaus), Davidstr. 42. 9000 St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch TanzRaum Herisau. Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch Theagovia. Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch Theater Kosmos. Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, 0043 5574 440 34, www.theaterkosmos.at Theater St.Gallen. Museumstr. 24, 9000 St.Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch Theater am Kircholatz, Reberastr, 10. 9494 Schaan, 0041 0423 237 59 60, VVK: 0041 0423 237 59 69, www.tak.li Theater am Kornmarkt. Seestr. 2, 6900 Bregenz, 0043 5574 428 70, VVK: 0043 5574 420 18, www.theater-bregenz.at Theater am Saumarkt. Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 728 95, www.saumarkt.at Theater an der Grenze. Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch Theaterwerk. Teufenerstr. 73a, 9000 St.Gallen, 079 677 15 89 Tonhalle. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch Trottentheater. Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62 USL-Ruum. Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslruum.ch Vaduzer-Saal. Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, 0041 0423 235 40 60, VVK: 0041 0423 237 59 69, www.vaduz.li Vollmondbar. Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25 Werdenberger Kleintheater fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, VVK: 081 756 66 04, www.fabriggli.ch ZAK. Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, VVK: 055 214 41 00, www:zak-jona.ch ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität. Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792 www.zik-arbon.ch Änderungen und Ergänzungen bitte an: sekretariat@saiten.ch Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.

Schloss Wartegg. Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62,

Schloss Wolfsberg. Wolfsbergstr. 19,

www.wartegg.ch







# SAITEN-WÜNSCHE FÜR AUS DEM SUMPF 77

Charles Pfahlbauer jr. hat sich in vorweihnachtlicher Stimmung mit verdankenswerter Grösse bereitgestellt, seine Seite für das Anerkennungspreis-Wunsch-Manifest der gesamten Saiten-Autorenschaft zur Verfügung zu stellen. Er kann sich mit einigen dieser Wünsche durchaus einverstanden erklären. Im Januar meldet er sich zurück für den Schlussspurt. Er wünscht frohe Festtage und einen guten Rutsch und empfiehlt für günstige Geschenkideen die Brockenstube in Bühler AR, vor allem die Spielecke: «Das Börsenspiel» (1970) für 5 Franken; «Geld & Börse», 5 Franken; «Mask», 5 Franken; «Swiss Banking Game», 10 Franken, oder auch «Das grosse Zürich-Spiel» (aus dem TA-Hause), 5 Franken.



# Hurra wir sind anerkannt!

# ... und hätten gleich noch ein paar Wünsche für die Stadt (und das Land).

Ein Manifest ganz vieler Saiten-Autorinnen und Autoren zum Anerkennungspreis:

- Einen gesamtschweizerischen Abwahl-Feiertag in Erinnerung an den 12. Dezember 2007.
- Eine Demo mit 19'000 Leuten für die «Legalisierung» aller Sans-Papiers.
- Die Legalisierung aller Sans-Papiers.
- Allen unabhängigen Kultur-Institutionen eine UBS-Milliarde.
- Eine Uni, die im Kulturleben der Stadt zu spüren ist.
- Zum hochgelobten kulturellen Humus in der Stadt viele Mäuse und Schweine, die mit Freude und Fantasie darin rumwühlen.
- Wunderschöne Minarette, die fürs Standortmarketing eine wichtige Rolle spielen.
- Mit swingenden Muezzinen.
- Die SBB dazu bringen, dass der letzte Zug nach Zürich nicht schon um Viertel vor Elf f\u00e4hrt.
- Trams und Hochbahnen. Oder wenigstens Bushaltestellen mit Anzeigen, in wievielen Minuten der nächste Bus kommt.
- Ein «Saiten»-Dispenser mit ganz vielen Magazinen vor dem Rathaus.
   Ein Probeabo für alle städtischen Angestellten.
- Von Baukultur nicht nur reden, sondern sie auch wirklich durchsetzen, im Grossen wie im Kleinen – vor allem auch bei städtischen Grundstücken und Liegenschaften, und die Sitzungen des Gestaltungsbeirats nicht immer wieder platzen lassen.
- Es reicht ja schon, dass wir uns an Aschenbechern und Wärmestrahlern vorbei kämpfen müssen. Bitte räumt uns wenigstens die Securitas und andere Türsteher aus dem Weg.
- Mehr gute Beizen.
- Weniger Rauchverbote.
- Ein Café im Kunstmuseum.
- Ein «Saiten»-Gratisabo für alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger.
- Einen Coffeeshop für Kiffer auf dem Stück Brachland an der Oberstrasse 171.
- Einen Kiesplatz so einen wie vor dem Xenix Zürich oder der Kaserne Basel.
- Parkplätze weg vor der Grabenhalle! Pflanzt Bäume, Blumen, Sträucher und baut Sitzbänke.
- Kein zweiter Autowahn-Tunnel durch die Stadt. Die «Südspange» gehört endgültig in die Schublade mit den Planungsleichen.
- Einen Meeranschluss mit ab und zu Tintenfischen, die von Stürmen auf die Hafenmauer geworfen werden!
- Reisst keine schönen und billigen Häuser mehr ab. Von den Glasfassaden haben wir genug, das können bestimmt auch die Vögel unterschreiben.
- Eine Städtepartnerschaft mit Kinshasa.
- Eine Grossstadt von Gossau bis Rorschach.
- Hochhäuser und Wolkenkratzer mit Seesicht in Mörschwil.
- Einen grossen Fluss, einen See oder gleich das Meer.

- Einen schönen und mutig gestalteten Marktplatz.
- Nie mehr Plastikbären oder Plastikkühe.
- Einen tiergerechten Park mit Höhlen und lebendigen Fischen für die Bären in der Mühlenenschlucht.
- Mehr Wasser, Wasser, Wasser, nicht noch mehr vom Himmel, aber in offenen Bächen, Kanälen, Weihern, Riesenbrunnen; wo man hocken und palavern und die Welt umarmen kann.
- «Saiten» als Kultur-Wegweiser auf dem Kopfkissen aller Hotelgäste in der Stadt.
- Einen gesamtschweizerischen Abwahl-Feiertag in Erinnerung an den 12. Dezember 2007.
- Lasst die Strassenmusikanten spielen! Bei diesen Auflagen der Polizei packt niemand die Flöte aus.
- Weniger Galle, mehr Herz mehr wilde Bratwurst, bzw. wenigstens einen Bratwurststand, der auch an einem Dienstag- oder Sonntagabend um neun oder zehn Uhr noch offen hat.
- Ein Verbot von kostümierten Studentenverbindungen auf öffentlichen Strassen.
- Grace Jones auf der Palace-Bühne. Und David Bowie in der Grabenhalle.
- Wiedereinführung der Erbschaftssteuer und vor allem einer Kapitalgewinnsteuer.
- Ein modernes, zeitgemässes, flirrendes, sackstarkes Theater.
- Die Stadt präsentiert den Online-Kulturkalender von «Saiten» als Sponsor.
- Neugierige Menschen. Menschen, die sich einmischen.
- Neugierige Journalisten, die sich nicht mit jeder Antwort eines Informations-Beauftragen zufrieden geben.
- Journalisten, die auch einmal eine Polizeimeldung kritisch hinterfragen.
- Mehr Leben auf den Strassen in Sommernächten.
- Das gilt übrigens auch für die Winternächte.
- Selbstvertrauen und Zuversicht. Aber vor allem auch Mut, einmal etwas gegen den Strich zu bürsten.
- Mehr günstige Wohnungen in der Innenstadt.
- Mehr Frühpensionierungen: für die, die es wollen, und für die, von denen wir ohnehin längst genug haben.
- Gratis ÖV im ganzen Land.
- Weniger organisiertes St.Gallerfest, mehr spontane Fester!
- Weniger Überwachungskameras.
- Fussgängerfreundliche Rotlichter.
- Mehr Stadtfüchse und Stadtmarder.
- Ein Stück des städtischen Werbebudgets für «Saiten».

### Und, wir wiederholen das gerne:

 Einen gesamtschweizerischen Abwahl-Feiertag in Erinnerung an den 12. Dezember 2007.



Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt. Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der Sirenen und der verträumten Inseln...

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT



**Restaurant Limon**, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, mittelmeer@limon.ch, www.limon.ch Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 09.00 - 24.00 - Freitag - Samstag 09.00 - 01.00, Sonntag Ruhetag



